

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 52

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Aeschengraben 9 A. G., 4002 Basel.  
EGZ A. G., vormals Eisenbaugesellschaft Zürich, mit Sitz in Zug.  
Edelmetallkontrolle. — Contrôle des métaux précieux. — Controllo dei metalli preziosi  
2211-2220, 6683-6695.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

8. Februar 1967.

Amopag Auto- & Motorrad-Bestandteile A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1964, Seite 3834), Fabrikation von Artikeln der Automobil- und Motorradbestandteilbranche usw. Die Generalversammlung vom 29. Juni 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Johann Brügger, Präsident des Verwaltungsrates, und Suzanne Brügger, Prokuristin, wohnen jetzt in Bremgarten (Aargau).

22. Februar 1967. Maschinenindustrienerzeugnisse.

Wanner A.G., in Horgen (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1966, Seite 3995), Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Reto Gianotti, von Castasegna und Pontresina, in Wollerau, und Josef Zolliker, von Zürich, in Niederhasli.

22. Februar 1967.

Wohnhotel-Genossenschaft Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 157 vom 7. Juli 1944, Seite 1537). Walter Deller ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anna Zatti ist nicht mehr Aktuarin und Bertha Meier nicht mehr Quästorin; beide bleiben Mitglieder der Verwaltung; ihre Unterschriften sind erloschen. Anton Bürke, von Winterthur und Wittenbach, in Winterthur, ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Quästor der Verwaltung; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Emil Stutz, von Winterthur und Kriens, in Winterthur, als Präsident, und Emma Zimmermann, von Homburg und Winterthur, in Winterthur, als Aktuarin.

22. Februar 1967.

Legler Textil AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1965, Seite 3217), Handel und Umarbeitungsgeschäfte mit Textilprodukten, insbesondere Baumwollgeweben usw. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Prof. Dr. Willi Rigolet, von Uznach, in St. Gallen.

22. Februar 1967.

Tracomme (Transactions Commerciales et Industrielles), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1963, Seite 278), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

22. Februar 1967. Chemieprodukte, Waren aller Art.

Tracomme (Transactions Commerciales et Industrielles) [Tracomme (Transactions für Handel und Industrie)] [Tracomme (Commercial and Industrial Transactions)], bisher in Genf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1955, Seite 1052), Transport-, Fracht-, Transit- und Lagergeschäfte usw. Die Generalversammlung vom 17. Januar 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 4. November 1941 datieren und am 20. April 1948 letztmals revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck der Gesellschaft sind nun Handel mit Chemieprodukten und Rohstoffen auf dem Gebiete der Industrie sowie Vertretung, Kauf, Verkauf, Import, Export, Transport und Lagerung von Waren jeglicher Art. Grundkapital: Fr. 250 000, zerlegt in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Braun, von Basel, in Genf. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Wilhelm Baur, von Stallikon, in Küsnacht (Zürich). Einzelprokura ist erteilt worden an Max Ott, von Winterthur, in Uetikon am See. Geschäftsdomizil: Gottfried Keller-Strasse 5, in Zürich 1.

22. Februar 1967.

WERMAG-Werkzeugmaschinen AG., in Dietikon (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1062), Vertrieb, Import und Export von Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 17. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen 510 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 255 000 auf Fr. 510 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 510 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 255 000 liberiert.

22. Februar 1967.

Zoologischer Garten Zürich, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1964, Seite 870). Hermann Walter Hug und Prof. Dr. Hans R. Schinz, letzterer infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Rudolf Schlageter ist ebenfalls erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Rolf Balsiger, von und in Zürich, als Präsident, und Robert E. Maeder, von Zürich, in Zumikon, als Quästor, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Februar 1967. Finanzgeschäfte aller Art.

Schroders A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abwicklung von Finanzgeschäften, Durchführung von Finanzierungen und Anlage von Kapitalien aller Art. Die Gesellschaft kann Unternehmungen, Beteiligungen und Vermögen erwerben, verwalten und veräussern, Unternehmungen vertreten und beraten und Treuhandgeschäfte durchführen. Die Gesellschaft kann ferner Unternehmungen gründen und Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 5 000 000, zerlegt in 5000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Gordon William Humphreys Richardson, britischer Staatsangehöriger, in London, als Präsident, sowie Dr. Hans Welti, von und in Thalwil, und Jean Jacques Zweifel, von Linthal, in Zürich, als weitere Mitglieder. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt Max E. Zeller, von Walenstadt und Quartan und Bürger der USA, in Herrliberg, und Ernst Ingold, von Bettenhausen, in London. Geschäftsdomizil: Bärengasse 29, in Zürich 1.

23. Februar 1967. Reklame-, Verkaufsberatung.

Rolf Schaerr, in Zürich (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1966, Seite 3814), Reklame- und Verkaufsberatung usw. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1966 auf die «Rolf Schaerr AG, Werbeagentur BSR», in Zürich, erloschen.

23. Februar 1967.

Rolf Schaerr AG, Werbeagentur BSR, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, insbesondere Übernahme von Aufträgen betreffend Werbeplanung, -gestaltung und -streuung, Marktforschung und -planung; Marketing und Verkaufsförderung; Pflege von Press- und Public Relations, sowie den Betrieb eines entsprechenden graphischen Ateliers und eines entsprechenden Fotostudios. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Rolf Schaerr», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1966, nach der die Aktiven Franken 184 181.15 und die Passiven Fr. 84 181.15 betragen, zum Preise von Franken 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Paul Bai, von Ossingen und Zürich, in Zürich, als Präsident, und Rolf Schaerr, von und in Zürich, als Delegierter. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hubert Krucker, von Braunau, in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Germaniastrasse 47, in Zürich 6.

23. Februar 1967.

«Robex» Damenkonfektionsfabrik, B. Franzen, in Zürich. Inhaber dieser Firma: Bruno Franzen, von Brig, Betten und Zürich, in London. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Zwieb-Franzen, von Brig, Betten und Zürich, in Zürich. Fabrikation von Damenkleidern. Hardturmstrasse 253.

23. Februar 1967.

Willy Holzthüm, Armierungen, in Feuerthalen. Inhaber dieser Firma: Willy Holzthüm, von Neuhausen am Rheinfall, in Feuerthalen. Ausführung von Armierungsarbeiten. Hauptstrasse 737, Langwiesen.

23. Februar 1967.

Garage Jenatschstrasse, J. Nadlinger, in Zürich. Inhaber dieser Firma: Johann Nadlinger-Wandfluh, österreichischer Staatsangehöriger, in Wollerau. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Nadlinger-Wandfluh, von Kandergrund, in Wollerau. Autoreparaturwerkstätte sowie Verkauf gebrauchter und neuer Autos. Jenatschstrasse 3-5.

23. Februar 1967. Radio, Grammophon.

Hermann Werner, in Winterthur (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1938, Seite 2430), Handel mit Radio und Grammophon. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Hermann Werner, Inhaber Ch. Alberto», in Winterthur, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma.

23. Februar 1967. Radio-, Fernsehapparate, Antennenbau.

Hermann Werner, Inhaber Ch. Alberto, in Winterthur. Inhaber dieser Firma: Charles Alberto, von Winterthur, in Winterthur 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Edith Alberto, von und in Winterthur. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Hermann Werner», in Winterthur, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Handel mit und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten, Plattenspielern und Tonbandgeräten sowie ferner Antennenbau. Römerstrasse 74.

23. Februar 1967. Papiergarne, Zwirne.

Textima A.G., bisher in Hittnau (SHAB. Nr. 34 vom 13. Februar 1964, Seite 462), Fabrikation und Vertrieb von Textilprodukten, insbesondere von Papiergarnen und Zwirnen usw. Die Generalversammlung vom 19. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Schreibweise der Firma ist Textima AG (Textima SA) (Textima Ltd). Die Prokura von Ernst Matzinger ist erloschen. Rosa Jäger geb. Kägi hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Daniel Lettingbauer, von Schaffhausen, in Winterthur; Heinz Lang, von Zürich und Zeglingen, in Zollikon, und Eduard Bader, von Zürich, in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 1 in Zürich 2.

23. Februar 1967. Waren aller Art.

Mercasa AG, bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1960, Seite 2254), Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 11. Januar 1967 hat die Statuten geändert. Sitz der Firma ist nun Kloten. Geschäftsdomizil: Bucheggweg 6 (bei Hans Müller).

23. Februar 1967. Textilwaren, Waren aller Art.

Marx & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 31). Der Gesellschafter Samuel Marx ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich am 1. Januar 1967 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Leopold Marx. Als Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000 ist, mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung, in die Gesellschaft eingetreten Rita Marx geb. Gut; sie behält ihre Einzelprokura bei. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Textilwaren sowie Übernahme von Vertretungen von Waren aller Art.

23. Februar 1967.

BHB-Finanzierungs-AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 28 vom 6. Februar 1964, Seite 391), Gewährung von Vorschüssen an Finanz-, Handels- und Industrieunternehmen usw., mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Biel

20 février 1967. Montres, bracelets.

Vialux Watch, Artine Simonian, à Bienn e, commerce de montres et bracelets (FOSC. du 21 mars 1966, N° 67, page 926). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 février 1967. Etampes.

Schütz & Serez, à Bienn e. Maurice Schütz, de Corgémont, à Bienn e, et Pierre Serez, de Chesalles-sur-Oron et Maracon, à Bienn e, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1967. Etampes de précision. Rue des Prés 54 b.

21 février 1967. Documents photographiques en biologie.

Jean-Pierre Berthoud-dit-Gallon, à Bienn e. Le chef de la maison est Jean-Pierre Berthoud-dit-Gallon, de Chézard-Saint-Martin, à Bienn e. Fabrication et vente de documents photographiques en biologie. Route de Mâche N° 108a.

21 février 1967. Tabacs, etc.

Francis Bruppacher, à Bienn e. Le chef de la maison est Francis Bruppacher, de Küsnacht (Zurich), à Bienn e. Commerce de tabacs, cigares et cigarettes. Rue Centrale 30; deuxième magasin: rue du Canal 36.

21 février 1967. Gypserie et peinture.

Jean Lehmann, à Bienn e, gypserie et peinture (FOSC. du 10 mai 1963, N° 108, page 1359). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

20. Februar 1967.

Ziegenzuchtgenossenschaft Mannried und Umgebung in Liq., mit Sitz in Mannried, Gemeinde Zweisimmen (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1949, Seite 2919). Da die Kleinviehzuchtgenossenschaften laut Art. 22 des bernischen Einführungsgesetzes vom 25. September 1960 zum Bundesgesetz über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes vom 3. Oktober 1951 nicht zur Eintragung verpflichtet sind, wird die Firma gemäss Hauptversammlungsbeschluss vom 11. April 1964 gelöscht. Die Genossenschaft besteht ohne Eintragung weiter.

## Bureau Interlaken

15. Februar 1967.

Viehuchtgenossenschaft Habkern II, in Habkern, (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1945, Seite 1186). Aus dem Vorstand ist Präsident Gottfried Brunner, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Christian Blatter, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident Hans Wyss, Steinmätteli, von und in Habkern, bisher Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Februar 1967.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung Interlaken (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1966, Seite 495), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu Mitgliedern der Generaldirektion wurden ernannt: Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herrliberg, und Dr. Hugo Grob, von Winznau (Solothurn), in Reinach (Basel-Landschaft). Der Prokurist des Sitzes Bern, Traugott Harnischberg, von Mühleberg, in Bern, zeichnet auch für die Zweigniederlassung Interlaken. Alle zeichnen zu zweien. Die Unterschriften der Generaldirektoren Eduard Bandler und Dr. Rudolf Pfennig sowie diejenige des Prokuristen Kurt Naegli sind erloschen. Der Generaldirektor Hans Strasser wohnt nun in Arlesheim.

## Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

22. Februar 1967.

Darlehenskasse Gadmen, in Gadmen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1961). In der Generalversammlung vom 17. April 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschafter sind nun zu folgenden Leistungen verpflichtet: Übernahme eines Genossenschaftsanteiles von Fr. 200; Leistung von Nachschüssen bis zum fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist; Übernahme der unbeschränkten und solidarischen Haftung für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft.

## Bureau de la Neuveville

20 février 1967. Menuiserie, pompes funèbres etc.

Jean Botteron, à La Neuveville. Le chef de la maison est Jean Botteron, de Nods (Berne), à La Neuveville. Entreprise de menuiserie, ébénisterie, vitrerie et pompes funèbres. Route du Château 31.

## Bureau de Porrentruy

20 février 1967. Kiosque.

Georges Theubet, à Porrentruy. Le chef de la maison est Georges Theubet, de Fahy, à Porrentruy. Exploitation du kiosque des Allées (journaux, chocolat, articles pour fumeurs).

20 février 1967. Kiosque.

Justin Jolidon, à Porrentruy. Le chef de la maison est Justin Jolidon, de St-Brais, à Porrentruy. Exploitation du kiosque de la Place des Bennelets (journaux, chocolat, articles pour fumeurs).

21 février 1967. Horlogerie.

Joseph Monnin, à Rêclère, grandissage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 11 septembre 1951, N° 212, page 2274). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 février 1967. Auberge.

Fernand Mahon, à Charmoille, exploitation de l'auberge du Bœuf (FOSC. du 19 octobre 1950, N° 245, page 2674). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Februar 1967. Apparate, Boiler usw.

Hermann Pieren, in Konolfingen, Apparate-, Kessel- und Boilerfabrik (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1960, Seite 3666). Hermann Pieren jun., bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Andreas Jordi, von Dörrenroth, in Konolfingen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Direktor Hermann-Pieren.

## Bureau Thun

20. Februar 1967. Schreinerei, Möbel.

A. & E. Wenger, in Blumenstein. Alfred Wenger, in Blumenstein, und Ernst Wenger, in Uebeschi, beide von Längenbühl, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1963 begonnen hat. Schreinerei; Handel mit Möbeln. Leimern.

20. Februar 1967. Tankanlagen.

Zumbrunnen & Wasner, in Thun. Hans Zumbrunnen, von Zweisimmen, in Thun, und Karl Wasner, von und in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1967 beginnt. Reinigung und Revision von Tanks. Feldheimstrasse 13.

20. Februar 1967.

Geko-Apparatebau A.G., in Thun, Fabrikation von und Handel mit Kochherden, Heizkesseln, Boilern und Apparaten für Grossküchen usw. (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1965, Seite 1790). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. Januar 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 550 000 auf Franken 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 650 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000 eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Hans Frutiger, Präsident; Albert Stoller, Vizepräsident, und Rudolf Kammer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: August Schmid, von Zürich, in Scherzenbach, Präsident; Dr. Jörg Haemmerli, von Lenzburg und Zürich, in Zürich, Vizepräsident; Hedwig Krebs geb. Waschischek, von Hilterfingen, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied. Präsident August Schmid führt Einzelunterschrift. Vizepräsident Dr. Jörg Haemmerli zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Unterschriften von Direktor Peter Zürcher und Adolf Zwicky sowie die Prokura von Hedwig Krebs-Waschischek sind erloschen. An Ursperer Furrer, von Winterthur, in Basel, wurde Einzelprokura erteilt. Die Prokuristen Charles Voyame und Arthur von Wartburg zeichnen nunmehr uneingeschränkt kollektiv zu zweien.

20. Februar 1967.

Chromage A.-G., Metallveredelungs- & Hartverchromungsanstalt, vormals René Marius Huber, in Uetendorf (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1965, Seite 2302). Präsident Rudolf Kammer, Vizepräsident Hans Frutiger und Albert Stoller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unter-

schriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: August Schmid, von Zürich, in Scherzenbach, Präsident; Dr. Jörg Haemmerli, von Lenzburg und Zürich, in Zürich, Vizepräsident; Hedwig Krebs geb. Waschischek, von Hilterfingen, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied. Präsident August Schmid führt Einzelunterschrift. Vizepräsident Dr. Jörg Haemmerli zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Hedwig Krebs ist nicht zeichnungsrechtlich. Die Unterschrift von Direktor Peter Zürcher ist erloschen. An Urs Peter Furrer, von Winterthur, in Basel, wurde Einzelprokura, und an Charles Voyame, von Bassecourt, in Oberhofen am Thunersee, Kollektivprokura zu zweien erteilt.

21. Februar 1967. Baugeschäft usw.  
Fritz Zimmermann, Zweigniederlassung in Thun, Bau- und Zimmereigeschäft (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1950, Seite 2174), mit Hauptsitz in Wattenwil. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

21. Februar 1967. Motorräder, Nähmaschinen usw.  
Rudolf Fankhauser, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Handel mit Motorrädern, Fahrrädern und Nähmaschinen, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1949, Seite 726). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

#### Bureau Trachselwald

14. Februar 1967.  
Vereinigte Huttwil Bahnen (VHB), in Huttwil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2931). Dr. Ernst Lehmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seine Stelle wurde gewählt Eugen Graber, von Fruthwilen (Thurgau), in Luzern. Die Unterschrift von David Schnyder ist erloschen. Neuer Abteilungschef: Otto Dietrich, von Leissigen, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsratsausschusses, dem Direktor oder dem Direktionsadjunkten.

20. Februar 1967. Kosmetische Produkte.  
Frau E. Fitze, in Huttwil, Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1959, Seite 244). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. Februar 1967. Skikanten.  
Fritz Meyer, in Huttwil, Fabrikation und Vertrieb von Skikanten (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1958, Seite 2442). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. Februar 1967.  
Käsereigenossenschaft Thal, in Trachselwald (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1965, Seite 1943). Paul Gfeller ist wegen Rücktritts als Sekretär aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde Jakob Scheidegger, von Sumiswald, in Trachselwald, gewählt, bisher Vizepräsident. Als neuer Vizepräsident wurde Walter Sommer, von Sumiswald, in Trachselwald, in den Vorstand gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

22. Februar 1967.  
Milchverwertungsgenossenschaft Huttwil, in Huttwil (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1959, Seite 3119). Vizepräsident Hans Götschmann, von Rüschegg, in Huttwil, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Ernst Gerber, von Schangnau, in Huttwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

22. Februar 1967.  
Käsereigenossenschaft Vorderdorf - Eriswil, in Eriswil (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1959, Seite 1266). Präsident Ferdinand Hiltbrunner ist wegen Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Hans Schneider, von und in Eriswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Februar 1967. Bäckerei, Tea-Room usw.  
Hans Schär, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Hans Schär, von Eriswil, in Huttwil. Bäckerei, Handel mit Lebensmitteln, Betrieb eines Tea-Rooms. Fichtenstrasse.

#### Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmental)

16. Februar 1967. Weine.  
Regez & Cie, in Spiez, Weinhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1939, Seite 1257). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. Juni 1966 durch die nachstehende «Regez & Co. AG.», in Spiez, gelöscht.

16. Februar 1967. Weine usw.  
Regez & Co. AG., in Spiez. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und der Statuten vom 3. Februar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Wein, Spirituosen, insbesondere die Uebernahme und den Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Regez & Cie.» geführten Unternehmens. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Regez & Co.», in Spiez, gemäss Bilanz vom 30. Juni 1966, wonach die Aktiven Fr. 284 360.63 und die Passiven Fr. 50 522.20 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 233 838.43 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 233 838.43 erhalten die Sacheinleger 9 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000. Der Restbetrag von Fr. 188 838.43 wird ihnen gutgeschrieben. Eine Aktie zu Fr. 5000 wird voll liberiert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Forderung. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Regez & Cie.» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Juli 1966. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Regez, von Erlenbach i.S. und Därstetten, in Spiez, als Präsident; Rudolf Huber, als Sekretär, und dessen Ehefrau Elsa Huber-Regez, beide von Krauchthal, in Spiez. Rudolf Regez und Rudolf Huber führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Rebbweg 3.

22. Februar 1967.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Stocken und Umgebung, in Oberstocken (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1964, Seite 2819). Wilhelm Bettchen ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Beisitzer in

den Vorstand gewählt: Fritz Stoller, von Kandergrund in Niederstocken. Er führt keine Unterschrift. Anstelle des ausgeschiedenen Verwalters Christian Strauss wurde gewählt: Ernst Strauss, von und in Oberstocken.

22. Februar 1967.  
Milchverwertungsgenossenschaft Zwischenflüh, in Diemtigen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt: bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch und Milchprodukte in eigener Regie oder durch einen Milchverkäufer; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einverwertung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden. Die Statuten datieren vom 9. Dezember 1966. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern. Willi Wampfler, von Diemtigen, ist Präsident; Walter Wiedmer, von Diemtigen, ist Vizepräsident; Niklaus Wampfler, von Diemtigen, ist Sekretär-Kassier, alle in Zwischenflüh, Gde. Diemtigen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Zwischenflüh (beim Präsidenten).

22. Februar 1967. Transporte usw.  
Hansrudolf Mürner, in Spiez. Inhaber der Firma ist Hansrudolf Mürner, von Aeschi bei Spiez, in Spiez. Transporte und Holzschälerei. Kornmattweg 4.

22. Februar 1967. Kunststoffverarbeitung usw.  
Frey & Messmer, in Spiez. Roland Frey, von Steffisburg, in Spiez, und Erwin Messmer, von Erlen (Thurgau), in Spiez, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1963 begonnen hat. Kunststoffverarbeitung und Apparatebau. Thunstrasse 33.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Januar 1967.  
Scandella & Trevisiol, Gipsergeschäft, in Luzern (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1962, Seite 240). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Scandella & Trevisiol AG.», in Luzern.

30. Januar 1967. Gipserarbeiten.  
Scandella & Trevisiol AG., in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Gipserarbeiten aller Art, ferner An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 240 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Uebernahme- und Sacheinlagevertrag vom 26. Januar 1967 und Bilanz per 1. Oktober 1966 die bisherige Kollektivgesellschaft «Scandella & Trevisiol; Gipsergeschäft», in Luzern, mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 1 025 729.01 und die Passiven Fr. 681 764.06 betragen. Vom Aktivenüberschuss im Betrage von Fr. 343 964.95 als Kaufpreis werden Fr. 160 000 auf das Aktienkapital angerechnet. 80 Aktien zu Fr. 1000 werden liberiert durch teilweise Verrechnung mit einer unter den Passiven aufgeführten Forderung. Die Gesellschaft erwirbt ferner von der erwähnten Kollektivgesellschaft drei auf den Grundstücken Nr. 3489, 3490 und 3491 Grundbuch Kriens im Bau begriffene zusammengebaute Einfamilienhäuser zum Preise von Fr. 180 000, und beabsichtigt, von Peter Berglas, Luzern, die Grundstücke Nr. 3551, 3552 und 3553 Grundbuch Kriens, zum Preise von Fr. 25 450 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Josef Birrer, von Emmen, in Meggen; Mitglieder sind Benvenuto Scandella, von Luzern, in Meggen, und Sebastian Trevisiol, von Cureggia (Tessin), in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Sentimattstrasse 10 (eigene Räume).

21. Februar 1967. Messerschmiede usw.  
Virginio Ferrari, in Luzern, Messerschmiede, Spezialschleiferei und Metzgereiwerkzeuge (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 139). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Ferrari & Co.», in Luzern.

21. Februar 1967. Stahlwaren, Werkzeuge usw.  
Preziso, Ferrari & Co., in Luzern, Spezialschleiferei für Werkzeuge des Handwerks und der Industrie (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4100). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Virginio Ferrari infolge Todes ausgeschieden. Neu ist in die Gesellschaft eingetreten Elsa Ferrari geb. Sauda, von Italien, in Luzern. Die Firma lautet nun: Ferrari & Co. Sie hat auf den 4. Oktober 1965 Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Virginio Ferrari», in Luzern, übernommen. Handel mit Stahlwaren, Metzgereiartikeln, Rasenmähern und Gartenwerkzeugen; Spezialschleiferei für Werkzeuge des Handwerks und der Industrie; Rasenmäher-Service. Pfistergasse 4. Werkstätte: Hirschengraben 31.

21. Februar 1967. Sanitäre Anlagen usw.  
Fritz Gallati & Co., «Friga», Filiale Ebikon, in Ebikon, sanitäre Anlagen usw. (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1954, Seite 727), mit Hauptsitz in Luzern. Einzelprokura wurde erteilt an Bruno Reichmuth, von Oberiberg, in Kriens.

21. Februar 1967. Lochkartenanlagen.  
A.C. Nielsen Production S.A., in Buchrain, Lochkartenanlagen usw. (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1966, Seite 3140). Als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Ian Brown Rae Sharpe, von Australien, in Luzern, und als Mitglieder ohne Unterschrift Ernst Frischknecht, von Schwellbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Luzern, und Peter Gübeli, von Goldingen, in Luzern.

21. Februar 1967.  
Jos. Widmer, techn. Spielwaren, in Luzern (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1965, Seite 1166). Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land hat am 27. Januar 1967 über diese Firma den Konkurs erkannt.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

16. Februar 1967.  
A. Aegerter, Kiosk Belvédère, in Hergiswil. Inhaber der Einzelfirma ist August Aegerter-Haberthür, von Röttenbach i.E. (Bern), in Hergiswil (Nidwalden). Betrieb des Kiosks Belvédère (Rauchwaren, Schokolade, Zeitschriften). Seestrasse.

17. Februar 1967.

Maschinenhandels A.-G. Stans, in Stans. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 17. Februar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Maschinen, An- und Verkauf von Mustern, Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Produktionsunternehmungen beteiligen. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgane: Schweizerisches Handelsamtsblatt und das Nidwaldner Amtsblatt. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Balz Flury, von und in Stans, Präsident; Richard Bircher, von Stansstad, in Stans, Delegierter und Geschäftsführer; und Josef Bisig, von Einsiedeln, in Stans, zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Robert Durrer-Strasse 54.

21. Februar 1967.

Anton Näpflin, Molkerei, in Wolfenschiessen. Inhaber der Einzel-firma: Anton Näpflin-Christen, von Beckenried, in Wolfenschiessen. Molkereibetrieb. Dorf.

21. Februar 1967.

Jost Mathis, Baugeschäft, in Wolfenschiessen. Inhaber der Einzel-firma: Jost Mathis, von und in Wolfenschiessen. Baugeschäft. Feldschlössli.

21. Februar 1967.

Emil Gröbli, Schreinerei, in Emmetten. Inhaber der Einzel-firma: Emil Gröbli, von und in Emmetten. Bauschreinerei. Dorggasse.

## Zug - Zoug - Zugo

1. Februar 1967. Waren aller Art usw.

Antaro A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Januar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von Waren aller Art, sowie die Finanzierung solcher Geschäfte. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Peter Berz, von Wettingen, in Meilen. Domizil: Baarerstrasse 57 (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

21. Februar 1967. Waren aller Art.

Caron Sales AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Februar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung von Verkaufsgeschäften und ferner die Vertretung von Handelsfirmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon (Zürich), in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

21. Februar 1967. Heizungsanlagen usw.

Temp AG, in Zug, Vertretung der Chrysler International SA für Air-Temp-Heizaggregate usw. (SHAB. Nr. 109 vom 14. Mai 1964, Seite 1510). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 113 833.20 wurden durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert; der Restbetrag wurde bar einbezahlt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner wurde der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Projektierung und Bau von Heizungs- und Lüftungsanlagen, Uebernahme von Vertretungen von Fabriken für Heizaggregate und Wärmepumpen sowie Vertrieb von Spezialprodukten für die Baubranche. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, sowie sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Freiburg - Fribourg - Friburgo  
Bureau de Fribourg

20 février 1967. Tableaux.

Expo Georges Vannod, à Fribourg. Le chef de la maison est Georges Vannod, d'Orny (Vaud) et Genève, à Fribourg. Vente de tableaux. Rue de l'Hôpital 3.

20. Februar 1967.

Compagnie Financière de Fribourg S.A., à Fribourg, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 30 mars 1966, page 1049). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 février 1967, la société a porté son capital social de fr. 700 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 600 actions, au porteur, de fr. 500, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 1 000 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 100 et de 1600 actions au porteur de fr. 500 entièrement libérées.

21 février 1967. Produits industriels, etc.

ITT Industries International S.A., à Fribourg, ventes, acquisitions et commerce de tous produits industriels, etc. (FOSC. du 24 janvier 1966, N° 19, page 248). Nouvelle adresse de la société: Bd. de Pérolles 5a, c/o Etude de M<sup>e</sup> R. Lenz, avocat.

21 février 1967.

Berliet Fribourg S.A. Société de vente en Suisse des véhicules Berliet, à Fribourg (FOSC. du 7 décembre 1965, N° 286, page 3840). Bernard Hincker n'est plus directeur; sa signature est radiée. A été nommé directeur avec signature individuelle: Jean Guérin, de France, à Paris.

Solothurn - Soleure - Soletta  
Bureau Stadt Solothurn

21. februar 1967. Confiserie, Tea-Room.

W. Häntze-Kocher, in Solothurn. Inhaber dieser Firma ist Werner Häntze-Kocher, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn. Confiserie, Tea-Room. Baselstrasse 68.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. Februar 1967. Chemisch-pharmazeutische Spezialitäten usw.

Dr. August W. Gubler, in Basel, chemisch-pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1926, Seite 1828/9). Die Prokura von Alice Gubler-Zahner ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Dr. Alice Gubler, von Grenchen (Solothurn), in Basel.

17. Februar 1967. Bauschlosserei und Konstruktionswerkstätte.

Kr. Krug, in Basel, Bauschlosserei und Konstruktionswerkstätte (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1949, Seite 2287). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

17. Februar 1967.

Film- und Kinematographen AG, in Basel, Betrieb von Kinematographen- und andern Theatern usw. (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1959, Seite 1639). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans M. Wettstein, von Hombrichtikon, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

17. Februar 1967.

Verein industrieller Brennstoffverbraucher (Association des utilisateurs industriels de combustibles), in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 84). Die Unterschriften von Dr. Paul Haefelin, Dr. Wilfried Meyer und Dr. Arnold Schlumpf sind erloschen. Der bisherige Sekretär Dr. Louis von Planta zeichnet nun als Präsident des Vorstandes zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die neuen Vorstandsmitglieder Ernest Bächler, von Kreuzlingen, in Rüslikon, Dr. Jean Pierre Lauper, von Seedorf (Bern), in Zollikerberg, sowie an den Sekretär (Nichtmitglied des Vorstandes) Dr. David Linder, von und in Basel.

17. Februar 1967. Nahrungsmittel, chemisch-technische Artikel.

Produits Friba AG (Produits Friba SA), in Basel (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1958, Seite 1120). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Münchenstein verlegt (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1967, Seite 567). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1967.

Medizinisch-chemisches Laboratorium Dr. chem. Alice Gubler, in Basel (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1964, Seite 733). Einzelprokura wurde erteilt an Dr. August W. Gubler, von Grenchen (Solothurn), in Basel.

17. Februar 1967.

Wohngenossenschaft Wiesengrund, in Basel (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1948, Seite 1094). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das Mitglied Hans Honegger, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Domizil der Genossenschaft: Wittlingerstrasse 202 (bei Paul Sumsander).

17. Februar 1967. Apparatebau usw.

D. Benone & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft. Apparatebau usw. (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1966, Seite 1808). Prokura mit Unterschrift zu zweien ist erteilt an die Kommanditäre Antonio Bondi, Hubert Lais und Ernst Warmbrodt.

17. Februar 1967.

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Société Suisse d'Electricité et de Traction), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1966, Seite 2227). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Lais ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rudolf Forcart, von und in Basel. Er führt keine Unterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. F. Emmanuel Iselin wohnt nun in Basel. Die Prokura des Kurt Bärni ist erloschen. Prokura ist erteilt an Peter Näf, von Basel, in Schönenbuch, Dr. Cuno Pfister, von Obererlinsbach, in Aesch (Basel-Landschaft) und Josua Schneider, von Feuerthalen und Niederneunforn, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

17. Februar 1967. Waren aller Art.

Weka Trading GmbH, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1961, Seite 2952). Neues Domizil: Marktgasse 3.

17. Februar 1967.

Versicherungsanstalt schweizerischer Konsumvereine (VASK) (Caisse d'assurances des coopératives suisses de consommation [CASC] (Cassa d'assicurazione delle cooperative svizzere di consumo [CASC]), in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1962, Seite 3385). In den Delegiertenversammlungen vom 12. Dezember 1964, 27. November 1965 und 31. Mai 1966 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

17. Februar 1967. Schmiermittel usw.

Curtis Systems AG, in Basel, Kauf und Verkauf von Schmiermitteln usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1966, Seite 3675). Die Unterschrift der Direktorin Myrta Markzoll ist erloschen. Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Felix Schuler, von Rothenurm, in Dübendorf.

17. Februar 1967.

Intertravel Reiseorganisations-AG, in Basel (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1966, Seite 3320). Aus dem Verwaltungsrat ist Rudolf Tavernaro ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Karl Kaufmann führt nun als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift. Neues Domizil: Steinenvorstadt 33.

17. Februar 1967. Autogaragen.

Radiag, Aktiengesellschaft für Radioreklame, in Basel (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4082). In der Generalversammlung vom 10. Februar 1967 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Radiag AG. Der Zweck wurde erweitert um: Betrieb von Auto-Garagen, Service-Stationen und Reparaturwerkstätten; Handel mit Automobilen; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 250 000, eingeteilt in 500 nun voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Liselotte Leuenberger, von Basel, in Riehen. Sie führt Einzelunterschrift. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisher einzige Verwaltungsrat Friedrich Leuenberger, nun in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor wurde ernannt Gerald Herr, von Basel, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Rosentalstrasse 5.

17. Februar 1967.

Probau Basel GmbH, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Februar 1967 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Ausführung, Vertretung und Verwertung von bautechnischen Verfahren. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Gesellschaftskapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind die «Basler Baugesellschaft», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Reto Passet-

Odermatt, von Thuis, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Dr. Reto Passet-Odermatt, und Jost Keller, von Sarmentorf (Aargau), in Basel. Domizil: Grenzacherstrasse 30 (bei Basler Baugesellschaft).

20. Februar 1967.

Rolf Meyer, Goldschmied-Emailleur, in Basel (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1966, Seite 2227). Einzelunterschrift wurde erteilt an Georg Peisker, von Basel, in Uster. Domizil: Gerbergasse 65.

20. Februar 1967. Bergbau.

Haniel und Lueg AG, in Basel, Planung und Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiet des Bergbaues usw. (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1966, Seite 3573). Die Prokura des Ernst Schlatter ist erloschen.

20. Februar 1967. Bodenbeläge aller Art usw.

Hettinger AG, in Basel, Bodenbeläge aller Art usw. (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1965, Seite 4088). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Prokurist Richard Garrels. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Eduard Seitenaden, von Gadmen, in Pratteln. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

20. Februar 1967. Bergwerks- und Hüttenerzeugnisse usw.

Franz Haniel AG, in Basel, Handel mit Bergwerks- und Hüttenerzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1966, Seite 3092). Die Prokura des Ernst Schlatter ist erloschen.

20. Februar 1967. Elektrische Installationen usw.

Scherz & Fontana, in Basel, Kollektivgesellschaft, Ausführung von elektrischen Installationen usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1966, Seite 2739). Der Gesellschafter Werner Fontana-Rudolf von Rohr wohnt nun in Pratteln.

20. Februar 1967. Chemische und pharmazeutische Produkte aller Art. F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1966, Seite 3643), Fabrikation und Verkauf chemischer und pharmazeutischer Produkte aller Art. Es wurden ernannt: zum Generaldirektor der Vizedirektor Dr. Raeto Schett, nun in Basel; zu Direktoren die stellvertretenden Direktoren Dr. Jean-Jacques Fuchs und Dr. Peter Leiser, dieser ist Bürger von Basel; zu stellvertretenden Direktoren die Vizedirektoren Dr. Herbert Lindler, Dr. Paul Müller und Willi Siefert; zu Vizedirektoren Fritz Anselmi, nun in Allschwil; Dr. Karl Vogler, auch Bürger von Lungern, beide bisher Prokuristen, deren Prokuren erloschen sind, sowie Dr. Hans Wild, von Miltlidi, in Muttenz. Prokura wurde erteilt an Dr. Felix Amrein, von Basel und Günzvil, in Basel; Bruno Berner, von Basel, in Basel; Dr. Alfred Claren, von Font, in Basel; Dr. Viktor Dohnalek, österreichischer Staatsangehöriger, in Birsfelden; Dr. Lukas Hänel, von Basel, in Allschwil; Dr. Theodor Hohl, von Heiden, in Birsfelden; Friedrich Käsermann, von Limpach und Basel, in Basel; Dr. Robert Leimer, österreichischer Staatsangehöriger, in Riehen; Dr. Walter Mosimann, von Lauperswil, in Basel; Marco Müller, von Löhningen, in Muttenz; Dr. Josef Nadai, von Zürich, in Basel; Ernst Rechsteiner, von Trogen, in Basel; Prof. Dr. Jürg Rieder, von Fanas, in Riehen; Hans Schmid, von Riehen, in Riehen; Willy Stücklin, von Basel, in Basel; Arnold Treichler, von Zürich und Richterswil, in Bettingen; Dr. Adolf Vetterli, von Wagenhausen und Basel, in Basel; Dr. Hans-Rudolf Widmer, von Basel und Hasle b. Burgdorf, in Basel, und Egon Zürzer, von Hausen a. A., in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Dr. Ernst Brauchli und die Prokuren von Fernand Graven und Max Süffert sind erloschen.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

17. Februar 1967. Zentralheizungsanlagen usw.

A. Fanti & Co., Filiale in Münchenstein. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «A. Fanti & Co.», in Basel, Erstellung von Zentralheizungs- und Oelfeuerungsanlagen usw., eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt (SHAB. Nr. 203 vom 30. August 1966, Seite 2214), in Münchenstein eine Filiale errichtet. Diese wird vertreten durch die beiden Gesellschafter Albert Fanti-Meister, von Hubersdorf, in Basel, und René Fanti-Volonte, von Hubersdorf, in Münchenstein. Sie führen Einzelunterschrift. Erstellung von Zentralheizungs- und Oelfeuerungsanlagen sowie Reparaturen an vorhandenen Anlagen. Geschäftslokal: Therwilerstrasse 10, bei René Fanti, obgenannt.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

20. Februar 1967.

BEGA, Fahrzeug GmbH, in Stein am Rhein. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Februar 1967 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Handel und Import von Nutzfahrzeugen aller Art; Reparaturen an Nutzfahrzeugen und Baumaschinen. Stammkapital Fr. 21 000. Gesellschafter und Geschäftsführer sind: Josef Bechtiger, deutscher Staatsangehöriger, in Gailingen (Deutsche Bundesrepublik); Franz Bechtiger, deutscher Staatsangehöriger, (Deutsche Bundesrepublik); und Rudolf Gafner, von Beatenberg, in Stein am Rhein, jeder mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Sie führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftslokal: Im Degerfeld, bei R. Gafner.

20. Februar 1967.

Kraftwerk Schaffhausen AG, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4072). Dr. iur. Hans Sigg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde Dr. iur. Hans Bachmann, von Winterthur und Schönenberg (Zürich), in Winterthur, gewählt. Er führt die Unterschrift nicht. Die Unterschrift von Hans Hürzeler ist erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

27. Januar 1967. Hotel.

Aktiengesellschaft Suvretta-Haus, in St. Moritz, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1963, Seite 584). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 100 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 600 000, eingeteilt in 3200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

20 febbraio 1967.

Navigation Holding A.G., in Coira. Sotto questa ragione sociale è costituita con atto pubblico e statuti in data 17 febbraio 1967 una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre imprese nazionali ed estere, in particolare nel settore marittimo. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri; attualmente da una amministratrice unica con firma individuale che è Giuseppina Mornioli, da ed in Balerna. Recapito: c/o Dr. Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

20. Februar 1967. Asphalt und Teerprodukte.

Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Thuis, Asphalt- und Teerprodukte (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2845), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Sitz der Zweigniederlassung wurde nach Chur verlegt. Domizil: Fliederweg 17a (eigenes Büro).

20. Februar 1967. Finanzgeschäfte.

Starida A.G., in Chur, Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1966, Seite 3720). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt Emil Staerke, von Lichtensteig, in Zürich.

20. Februar 1967.

Teleradio Service H. Widmer, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Widmer, von Altnau (Thurgau), in Chur. Handel mit und Vertrieb von Televisions- und Radioapparaten und einschlägigem Zubehör. Rathausgasse 6.

20. Februar 1967.

Dischma Appartementshaus AG, in Davos, Erstellung und Verwaltung eines Appartementshauses (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1966, Seite 2995). Neues Domizil: Dischmastrasse, Haus Müller, c/o Frau E. Pajarola.

21. Februar 1967. Beteiligungen usw.

Platolanda AG, in Chur, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1966, Seite 3865). Nachdem die Löschungsbevollmächtigten der Eidg. Steuerverwaltung in Bern und der kantonalen Steuerverwaltung in Graubünden vorliegen, wird die Firma gelöscht.

21. Februar 1967. Berghütte.

Jda Casalini-Monsch, in Arosa. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Jda Casalini-Monsch, von Tartar und Arosa, in Arosa. Betrieb der Hörnlhütte. Hörnlhütte.

21. Februar 1967. Hoch- und Tiefbau usw.

Casty & Co. AG., in Landquart, Gemeinde Igis, Tief- und Strassenbau, mit Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1962, Seite 3513). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Hans Massüger, von Nufenen, in Landquart, Gemeinde Igis, und Thomas Venzin, von Tavetsch, in Chur.

21 febbraio 1967. Costruzioni.

Battista Derungs, in Roveredo, impresa costruzioni (FUSC. del 12 dicembre 1951, N° 291, pagina 3089). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

21 febbraio 1967. Beni mobili e immobili.

Breva S.A., in Coira, beni mobili ed immobili (FUSC. del 14 luglio 1965, N° 161, pagina 2212). Attilio Lucchini, già amministratore unico, è ora presidente con firma collettiva a due col nuovo membro che è Dr. Georg Vieli, da Rhazüns, in Coira. La firma individuale del avv. Attilio Lucchini è radiata.

21 febbraio 1967.

Cassa Rurale di Roveredo, in Roveredo. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società cooperativa con statuti del 20 dicembre 1966. La cooperativa ha lo scopo di sviluppare il risparmio ed il credito popolare secondo i principi cristiani, di promuovere con il mutuo aiuto il benessere economico e sociale dei propri soci e delle loro famiglie, in una parola di servire la comunità rurale. I soci devono versare una quota sociale di fr. 200. Essi rispondono inoltre solidalmente ed illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa e si impegnano ad effettuare solidalmente versamenti supplementari illimitati se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta da 3 a 5 membri. La direzione è così composta: Carlo Crotti, da Verdabbio, presidente; Lucio Schenini, da Mosogno, vice-presidente; Ugo Minola, da Verdabbio, segretario, tutti in Roveredo, tutti con firma collettiva a due.

21. Februar 1967.

Baustoffwerk AG. Surava, in Surava, Fabrikation von und Handel mit Bauelementen und Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1966, Seite 4033). Einzelprokura ist erteilt worden an: Max Zehnder, von Ettenhausen (Thurgau), in Chur.

22. febbraio 1967. Lavori stradali, ecc.

Giudicetti S.A., in Cama. Con atto pubblico e statuto del 20 febbraio 1967 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: di eseguire ogni specie di lavori stradali: sottostruttura, soprastruttura e pavimentazione; lavori di impermeabilizzazione ed isolazione; lavori con prodotti bituminosi in genere, ed il commercio con questi prodotti. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio Ufficiale del Cantone di Grigioni. Amministrazione: uno o più membri, attualmente composta di: Riccardo Giudicetti, da Lostalio, in Cama, presidente; Noël Giudicetti, da Lostalio, in Cama; Franco Muttoni, da Faido, in Bellinzona, e Rodolfo Steiner, da Winterthur, in Faido, tutti con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Riccardo Giudicetti.

22. Februar 1967.

Viehzüchtgenossenschaft Lavin, in Lavin (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1960, Seite 2336). Otto Turnes, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Andrea Bonifazi, von und in Lavin. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier.

22. Februar 1967.

Luvalor-Finanz AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Februar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beteiligungen an Unternehmen, Finanzierung und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art und Finanzierung von Werkverträgen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon sind

Fr. 20 000 bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Mario Leemann, von und in Zürich. Domizil: c/o A. Valaula, Cadonastrasse 1.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Februar 1967. Trikotstoffe.

Tricotex AG, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Trikotstoffen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1964, Seite 2310). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1967 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 130 000 erhöht durch Ausgabe von 80 durch Verrechnung voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist nun in 130 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

### Tessin - Tessin - Ticino

#### Ufficio di Bellinzona

6 febbraio 1967. Vini, liquori.

Rossi Lucio figlio di Romeo, in Bellinzona, vini e liquori (FUSC. del 5 gennaio 1948, N° 2, pagina 12). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione delle attività alla società anonima «L. Rossi S.A.» in Bellinzona, qui sotto iscritta.

6 febbraio 1967. Vini, liquori, ecc.

L. Rossi S.A., in Bellinzona. Società anonima con atto notarile e statuti del 1° febbraio 1967. Scopo: esercizio del commercio di vini, liquori, birra, acque minerali e qualsiasi genere di bibite. La società assume, giusta il contratto 1° febbraio 1967 per il prezzo complessivo di fr. 246 250.85 da Lucio Rossi, Bellinzona, che consta dell'avviamento del valore di fr. 2000 (goodwill), dell'inventario merce allestito il 29 gennaio 1967 del valore di fr. 204 250.85, nonché delle installazioni, del mobilio, delle attrezzature e degli automezzi del valore di fr. 40 000. Capitale sociale: fr. 100 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione: di uno o più membri, attualmente da due che sono: Remo Storni, da ed in S. Vittore, presidente, e Lino Biasca, da Caslano, in Faido, membro, ambedue con diritto di firma individuale. Recapito: Uffici propri, via Cancelliere Molo 3.

21 febbraio 1967. Caffè-bar.

Vantussi Delia Maria-Angela, in Bellinzona. Titolare della ditta: Delia Maria-Angela Vantussi fu Ettore, da e in Bellinzona. Esercizio caffè-bar all'insegna «Bar Nichi». Recapito: Viale Stazione, N° 4.

#### Ufficio di Locarno

16 gennaio 1967.

Banca della Svizzera Italiana, succursale in Locarno (FUSC. del 3 maggio 1966, N° 102, pagina 1433), società anonima con sede principale a Lugano. Sono stati nominati per la sede principale: Ernesto Albrecht, ora in Massagno, già vice-direttore, a condirettore; Antonio Ressiga, a condirettore; rimanendo direttore della succursale di Locarno; Annito Capra e Giorgio Ghiringhelli, già procuratori, a vice-direttori; Mario Ghiringhelli, da Bellinzona, in Lugano, a vice-direttore; Federico Pedotti, da Bellinzona, in Lugano, a procuratore. Tutti vincolano la società con firma collettiva a due fra loro o con altri aventi diritto, tanto per la sede principale che per la succursale. La firma di Riccardo Morganti è estinta. È nominato presso la succursale: Luciano Moro, già procuratore, a vice-direttore, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

15 febbraio 1967. Caffè.

Luigi Planzi, in Locarno, esercizio del Caffè Milano (FUSC. del 16 febbraio 1933, N° 39, pagina 382). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

15 febbraio 1967. Tabacchi, ecc.

Planzi Gianni, in Locarno. Titolare è Gianni Planzi, da Malvaglia, in Locarno. Negozio tabacchi e ricordi. Vicolo Torretta 1.

16 febbraio 1967.

Officine Idroelettriche della Maggia S.A. (Maggia Kraftwerke A.G.), in Locarno (FUSC. del 26 aprile 1966, N° 96, pagina 1347). Il capitale sociale di fr. 80 000 000 è ora interamente liberato.

17 febbraio 1967. Costruzioni, ecc.

Maurizio Domenighetti, in San Nazzaro (FUSC. del 20 dicembre 1960, N° 298, pagina 3648). Questa ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

17 febbraio 1967. Costruzioni, ecc.

Domenighetti Ennio, in San Nazzaro. Titolare è Ennio Domenighetti, da Indemini, in San Nazzaro. Impresa di costruzioni, lavori edili in sopra e sottostruttura.

20 febbraio 1967. Tessuti.

Greter Federico, in Ascona. Titolare è Federico Greter, da Zurigo e Melligen, in Ascona. Commercio di tessuti. Via Arch. Pisoni 18.

#### Ufficio di Lugano

21 febbraio 1967. Mobili ed immobili, ecc.

Mariga S.A., a Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 20 febbraio 1967. Scopo: acquistare, vendere e amministrare mobili ed immobili, acquistare titoli azionari e quote e loro amministrazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: presso studio legale Perucchi, Piazza Monte Ceneri 9.

21 febbraio 1967. Partecipazione, ecc.

Renimol Holding S.A., in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC. del 29 dicembre 1966, N° 305, pagina 4148). Il capitale sociale di fr. 108 000 è ora interamente liberato.

21 febbraio 1967. Partecipazione, ecc.

SWH Holding Aktiengesellschaft, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC. del 16 febbraio 1967, N° 39, pagina 576). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 febbraio 1967, la società ha modificato gli statuti su un punto non concernente i terzi.

21 febbraio 1967. Minerarie, ecc.

Geswire S.A., a Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 15 febbraio 1967. Scopo: l'acquisto, lo studio e lo sviluppo di concessioni minerarie all'estero e in Svizzera. Essa può svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto con lo scopo sociale e per l'investimento del suo patrimonio. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: un amministratore unico o un consiglio di amministrazione composto da 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Bruno Campana, da Piandera, in Losanna. Recapito: Via P. Lucchini 2, presso studio D. Brenno Galli.

21 febbraio 1967. Istrumenti diamantati.

Walter Hubschmid, in Carabietta, fabbricazione di strumenti diamantati (FUSC. dell'8 dicembre 1960, N° 288, pagina 3527). La ditta è cancellata per associazione del titolare. Attivo e passivo sono ripresi dalla società in nome collettivo «Walter Hubschmid & Figlio», in Carabietta, qui sotto iscritta.

21 febbraio 1967. Istrumenti diamantati.

Walter Hubschmid & Figlio, in Carabietta. Walter Hubschmid e Reinhold Rino Hubschmid, ambedue da Affoltern (Zurigo), in Carabietta, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1° gennaio 1967, che ha ripreso l'attivo e il passivo della ditta individuale «Walter Hubschmid», in Carabietta, cancellata. Fabbricazione di strumenti abrasivi diamantati e in rubino per il ramo dentario, lime diamantate industriali.

21 febbraio 1967. Partecipazioni finanziarie, ecc.

Dirse Holding S.A., a Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 20 febbraio 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni, al portatore, da fr. 500 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da: Ernesto Heim, da Reuti (Turgovia), in Pregassona, presidente, e Orazio Dotta, da Airole, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

21 febbraio 1967. Macchine per caffè.

Zappia Paradiso S.A., in Paradiso, la fabbricazione, compra-vendita e servizio riparazioni di macchine per caffè espresso, ecc. (FUSC. del 28 novembre 1966, N° 279, pagina 3758). Susanne Ciraoło non è più procuratrice e la sua firma è estinta. Il procuratore René Schreiber firmerà ora individualmente.

21 febbraio 1967. Opere edili.

SASP S.A., in Lugano, la progettazione e l'esecuzione di opere edili in generale, ecc. (FUSC. del 28 febbraio 1963, N° 49, pagina 614). Nuovo recapito: Via Generoso 6, uffici propri.

21 febbraio 1967. Partecipazione, ecc.

Investitionen A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 29 dicembre 1964, N° 302, pagina 3892). Nuovo recapito: Via Generoso 6, uffici propri.

#### Distretto di Mendrisio

17 febbraio 1967. Trasporti internazionali, ecc.

Interbank S.A., in Mendrisio, trasporti internazionali di ogni genere (FUSC. del 14 ottobre 1964, N° 239, pagina 3078). Il capitale sociale di fr. 250 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, è ora interamente liberato.

20 febbraio 1967. Partecipazioni.

Aliot Limited Holding, precedentemente in Lugano, società anonima (FUSC. del 9 marzo 1966, N° 57, pagina 785). Con decisione assembleare del 1° febbraio 1967 la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale a Chiasso. La società ha per scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni e di quote di società; l'amministrazione di beni. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero, e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Gli statuti originali sono in data 28 dicembre 1964, modificati il 25 gennaio 1966. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di dott. Italo Tresch, da Gschönen, in Chiasso, già presidente e amministratore delegato, con firma individuale. Francesco Jolli e dott. Carlo Krähenbühl, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono quindi estinte. Recapito: via Col. Galli, uffici propri.

20 febbraio 1967.

Interfiduciaria, in Chiasso, l'espletamento di mandati fiduciari da parte di enti pubblici, autorità amministrative o giudiziarie, persone giuridiche o fisiche sia in Svizzera sia all'estero, ecc. (FUSC. del 13 aprile 1966, N° 85, pagina 1175). Dott. Francesco Pace, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è quindi estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: dott. Franco Maspoli, da Coldrerio, in Mendrisio, presidente; dott. Alberto Bernasconi, da ed in Chiasso, amministratore delegato; dott. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, già amministratore delegato, membro, dott. Achille Bianchi e dott. Alessandro Villa, membri (confermati), con firma collettiva a due, come precedentemente.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

21 février 1967. Ferblanterie, couverture, etc.

Jean-Baptiste Gippa et Cie., à Aigle, ferblanterie, couverture, installations sanitaires et appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1955, page 572). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Jean-Baptiste Gippa. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Francis Gippa», à Aigle, ci-après inscrite.

21 février 1967. Ferblanterie, couverture, etc.

Francis Gippa, à Aigle. Le chef de la maison est Francis Georges Gippa, allié Wicht, de et à Aigle. Il a repris l'actif et le passif de la maison «Jean-Baptiste Gippa et Cie», à Aigle, ci-dessus radiée. Ferblanterie, couverture, installations sanitaires et appareillage. 7, rue de Plantour.

21 février 1967. Home d'enfants.

Société Immobilière Le Chaperon Rouge S.A., à Chesières sur Ollon, exploitation du Home d'enfants «Le Chaperon Rouge» (FOSC. du 18 décembre 1946, page 3676). Suzanne Benoit, du Chemin et Genève, à Chesières sur Ollon, déjà inscrite comme secrétaire, a été nommée présidente du conseil d'administration en remplacement de Jean Benoit, décédé, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice Suzanne Benoit.

21 février 1967.

Microprécision Electronics S.A., à Noville (FOSC. du 1<sup>er</sup> juillet 1966, page 2124). Le conseil d'administration est actuellement composé de Lucien Méroz, de Sonvilier (Berne), à La Tour-de-Peilz, nommé président, en remplacement de Kurt Fehlmann, de Remigen (Argovie), actuellement à St-Blaise (Neuchâtel), nommé administrateur-délégué, et de Pierre Chollet, de Maracon, à Vevey (nouveau). La société est valablement engagée par la signature individuelle des administrateurs Lucien Méroz, Kurt Fehlmann, administrateur-délégué et Pierre Chollet. Roland Brodard, de La Roche (Fribourg), à Vevey, directeur technique (déjà inscrit), signe collectivement à deux avec un des administrateurs. Les pouvoirs conférés à Pierre Chollet comme directeur administratif sont radiés.

#### Bureau de Cossonay

17 février 1967. Produits métallurgiques, fonderie.

Usine du Freydon S.A., à La Sarraz, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1965, N° 279, page 3739). Le conseil d'administration est composé de: Louis Guigoz, président (déjà inscrit); Ernest Baudet, vice-président (déjà inscrit); Pierre Sieber (déjà inscrit); Henri Dupuis, de Vuarrens, à Lausanne. Paul Sieber est décédé; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

27 février 1967.

Moret constructions métalliques S.A., à Penthaz (FOSC. du 17 janvier 1966, N° 13, page 159). Par jugement du 8 décembre 1966 le Tribunal de première instance de Cossonay a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. La commission de liquidation est composée de: Ernest Pilet, de Château-d'Oex, à Lausanne; Claude Sandoz, de Ponts-de-Martel et La Brévine, à Lausanne; Baptiste Rusconi, de Russo (Tessin), à Lausanne; Francis Amacher, de Oberried (Berne), à Lausanne; Jules-Louis Gachet, de Bioley-Orjulaz et Bousens, à Morges, et René Schoenenburg, de Guggisberg (Berne), à Montreux. La société est engagée par la signature personnelle du liquidateur Ernest Pilet. En conséquence la signature conférée à l'administrateur Daniel Moret est éteinte. La raison sociale est modifiée en celle de: Moret constructions métalliques S.A., en liquidation concordataire. Adresse actuelle de la société: Avenue d'Echallens 31, chez Ernest Pilet, liquidateur.

#### Bureau de Lausanne

15 février 1967. Machines et matériel pour le génie civil.

Joly et Ducommun S.A., à Lausanne, machines et matériel pour le génie civil (FOSC. du 11 avril 1962, page 1087). L'administrateur Charles Joly est démissionnaire; sa signature est radiée. Mario Ducommun, qui n'est plus directeur, actuellement à Pully, est nommé seul administrateur, avec signature individuelle.

20 février 1967. Immeubles.

S.I. Val d'Azur «A» S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 13 août 1965, page 2529).

S.I. Val d'Azur «B» S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 13 août 1965, page 2529).

Le président Charles Pache est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Otto Kappeler (secrétaire), nommé président, et Charles Bourgeois, de Rolle, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux transférés: Chemin des Rosiers 2 (chez O. Kappeler S.A.).

20 février 1967.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Lausanne (FOSC. du 17 mars 1966, page 891), avec siège principal à Berne. Procurator collective à deux, limitée, à la succursale, est conférée à Constant Erb, de Röttenbach i.E., à Lausanne.

20 février 1967. Articles en mosaïque, etc.

A. Michot, à Lausanne. Titulaire: André Michot, de Vaulion, à Lausanne. Commerce d'articles en mosaïque et de diverse nature. Chemin de Champ-Soleil 11.

#### Bureau de Vevey

21 février 1967. Installations électriques.

Jean François Dunkel jr., précédemment à Villeneuve, installations électriques (FOSC. du 26 février 1963, page 585). Le siège de la maison est transféré à Montreux. Le titulaire est Jean François Dunkel, allié Bärtschi, de Merishausen (Schaffhouse), dont le domicile est toujours à Montreux. Installations électriques. Rue du Marché 14.

22 février 1967. Appareils TSF et TV.

A. Pilloud, à Vevey, commerce et installation d'appareils et accessoires de radio et télévision (FOSC. du 17 septembre 1965, page 2917). Par décision du 21 février 1967, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite du titulaire; la raison est radiée.

22 février 1967.

Société immobilière de Jongny sur Vevey, à Jongny, société coopérative (FOSC. du 4 septembre 1952, page 2200). Emile-Otto Zellweger, président, décédé; Ernst Herzog, vice-président, démissionnaire; Hans Rudin, membre, décédé, et Otto Rüfenacht, membre, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Le comité est constitué de: Robert Kohler, de et à Bâle, président; Hans Thuli, de et à Bâle, vice-président; Charles-Henri Barbier (inscrit), secrétaire; André Vuilleumier (inscrit); Werner Gnaedinger, de et à Bâle; Otto Schmutz, de Kehrsatz (Berne), à Pratteln (Bâle-Campagne), membres. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

22 février 1967. Chauffage, brûleurs.

Jean Mérinat, à Vevey, installation de chauffage et brûleurs à Mazout (FOSC. du 14 octobre 1964, page 3079). Par suite du transfert du siège de la maison à Lausanne (FOSC. du 14 février 1967, page 554), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Vevey.

23 février 1967.

Compagnie des chemins de fer électriques veveysans, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1962, page 3313). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1967, la société a porté son capital social de fr. 670 150 à fr. 2 070 150 par l'émission de 14 000 actions privilégiées, au porteur, de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 2 070 150, divisé en 16 500 actions privilégiées de fr. 100 chacune, 3620 actions ordinaires A de fr. 100 chacune et 5815 actions ordinaires B de fr. 10 chacune. Toutes les actions sont au porteur. Le capital social est entièrement libéré.

#### Wallis - Valais - Vallee

##### Bureau de St-Maurice

21 février 1967. Denrées alimentaires.

Sobona S.A. en liquidation, à St-Maurice (FOSC. du 27 février 1966, page 597). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

##### Bureau de Sion

16 février 1967.

Modehaus Tichelli (Tichelli Nouveautés), précédemment à Brigue (FOSC. du 22 février 1960, N° 43, page 620). La maison a transféré son siège à Sierre. La nouvelle raison sera Nouveautés Tichelli Antoine. Le titulaire est Antoine Tichelli, de Brigue, à Sierre. Commerce de nouveautés et tous articles de mode. Rue du Bourg, 17.

21 février 1967. Immeubles.

S.I. Crans Star S.A., à Crans, commune de Lens, acquisition, vente, échange d'immeubles (FOSC. du 18 octobre 1965, N° 243, page 3262). L'administratrice Odile Antille a démissionné; sa signature est radiée. Henri Pouget, d'Orsières, à Sierre, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

21 février 1967.

Association des Producteurs de Lait de Cernier, à Cernier, société coopérative (FOSC. du 15 novembre 1956, N° 269, page 2888). André Soguel est président (déjà inscrit); Francis Cuche, du Pâquier (Neuchâtel), à Cernier, vice-président; Henri Debély, secrétaire; Gottfried Hänni, vice-président, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société a modifié son but comme il suit: vente de lait et de produits laitiers. La société est engagée par la signature collective à deux, du président ou du vice-président avec le secrétaire.

22 février 1967.

Tungstène Carbid SA, aux Geneveys-sur-Coffrane (FOSC. du 19 février 1958, N° 41, page 503). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Cernier par suite de transfert du siège de la société à Estavayer-le-Lac (FOSC. du 20 février 1967, N° 42, page 623).

22 février 1967. Pierres fines, etc.

Jean Sandoz, aux Geneveys-sur-Coffrane, fabrication, application, achat et vente de pierres fines, de corindons, de fritté ainsi que de tous autres matériaux similaires, bruts, semi-fabriqués, terminés, montés sur appareils pour l'industrie (FOSC. du 18 janvier 1966, N° 14, page 171). Par suite du transfert du siège de la maison à Estavayer-le-Lac (FOSC. du 20 février 1967, N° 42, page 623), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Cernier.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 février 1967. Horlogerie.

Exor S. à r.l., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. du 15 février 1963, N° 38). Nouvelle adresse: Rue du Grenier 30bis, c/o René Ruchti, associé et gérant.

#### Bureau du Locle

21 février 1967. Instruments scientifiques, etc.

Jarrell-Ash (Europe) S.A., au Locle, fabrication et commerce d'instruments scientifiques, etc. (FOSC. du 24 novembre 1964, N° 274, page 3528). Russell-W. Osborn, d'origine américaine, au Locle, a été nommé président; directeur général et administrateur délégué, avec signature individuelle, en remplacement de John-Bertram Marling qui reste administrateur, sans signature. A été désigné comme nouveau membre du conseil, Hans-Rudolf Flatt, de Bâle, au Locle, en qualité d'administrateur sans signature.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

21 février 1967. Automobiles.

René Piaget-Coulin, à La Côte-aux-Fées. Le chef de la maison est René-Emile Piaget-Coulin, de La Côte-aux-Fées et Les Bayards, à La Côte-aux-Fées. Achat et vente de voitures, carrosserie.

#### Bureau de Neuchâtel

16 février 1967.

Caravans Neuchâtel S.A., à Saint-Blaise. Suivant acte authentique et statuts du 15 février 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation et la distribution en Suisse et à l'étranger de toutes roulottes, caravanes, maisons transportables produites notamment par le groupe Caravan International Ltd, à Saffron Walden, Angleterre, et de tous leurs accessoires directs ou indirects. L'achat, la vente, la location des produits ci-dessus mentionnés, la fabrication, la réparation des dits produits et, d'une manière générale, de tout ce qui se rapporte, de près ou de loin, à l'industrie du camping. A cette fin, la société pourra acquérir et vendre tous immeubles nécessaires à son exploitation et se livrer à toutes opérations mobilières ou immobilières, financières ou commerciales en rapport avec le but ci-dessus. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les publications de la société et la convocation de l'assemblée générale sont faites dans la Feuille officielle suisse du

commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henri Gétaz, de Château d'Oex, à Peseux, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: Route de Bienne.

21 février 1967. Hôtel.

René Bellini, à Neuchâtel, exploitation du café-restaurant des Chavannes (FOSC. du 16 mars 1960, N° 63, page 866). La maison modifiée son genre d'affaires comme suit: Exploitation de l'Hôtel du Dauphin. Nouvelle adresse: Quai Jeanrenaud 4.

22 février 1967. Tabac, etc.

Cobal Ltd., précédemment à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 6 décembre 1960, N° 286, page 3506). Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 février 1967, la société a décidé de transférer son siège social à Hauterive et de modifier son but qui sera dorénavant: l'achat, la vente, le commerce, la représentation, l'importation et l'exportation de tous produits manufacturés ou non et notamment de tabac et cigarettes. Elle peut, en outre, assumer des participations à toutes entreprises en Suisse, s'intéresser à toutes opérations commerciales, financières ou immobilières, s'y rapportant. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Sully Honsberger, d'Eggwil, à Neuchâtel, et Roland Honsberger, d'Eggwil, à Bâle, ont été nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux. Chemin des Vignes 25.

#### Genf - Genève - Ginevra

22 février 1967. Travaux publics, etc.

B. Bertoli, à Onex, entreprise de travaux publics, etc. (FOSC. du 2 juin 1965, page 1739). Nouvelle adresse: 27, avenue du Gros-Chêne.

22 février 1967. Primeurs.

Baud, Fruits, à Genève, commerce de primeurs (FOSC. du 13 octobre 1953, page 2443). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Baud, Fruits», à Genève.

22 février 1967. Primeurs.

Baud, Fruits, à Genève. Chef de la maison: Marguerite Baud, de et à Genève. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Baud, Fruits», à Genève. Commerce de primeurs. 63, rue de Carouge.

22 février 1967. Etudes et recherches pour l'industrie chimique.

Ernst & Cie, à Genève, bureau d'études et de recherches pour l'industrie chimique, société en commandite (FOSC. du 6 novembre 1964, page 3352). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1967. Parfums synthétiques, etc.

Firmenich et Cie, à Genève, fabrique de parfums synthétiques, etc., société en commandite (FOSC. du 5 septembre 1966, page 2809). La procuration de Georges Malet est radiée.

22 février 1967. Gypserie-peinture.

Pott & Meng, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC. du 29 décembre 1964, page 3893). Nouveau siège: Lancy, 74, route de Saint-Julien, Grand-Lancy.

22 février 1967.

Syndicat d'Élevage bovin de Dardagny-Russin, à Dardagny, société coopérative (FOSC. du 8 janvier 1952, page 42). Les pouvoirs d'Henri Bellevaux sont radiés. Pierre Gros, de et à Dardagny, président du comité, signe collectivement avec le secrétaire-caissier. Adresse: chez Pierre Gros.

22 février 1967. Produits pharmaceutiques.

Actyl SA, à Genève, fabrication, achat, vente et représentation de produits pharmaceutiques (FOSC. du 22 avril 1959, page 1151). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1967.

Société Immobilière Aliké, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 mars 1961, page 841). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1967. Brevets étrangers, etc.

Brevita SA, à Genève, gérer tous brevets étrangers, etc. (FOSC. du 29 août 1957, page 2300). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1967. Salons de lavage, etc.

Crestcoïn SA, à Genève, achat, vente, exploitation, installation de salons de lavage, séchage, etc. (FOSC. du 6 juin 1963, page 1659). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1967. Bureau de documentation, etc.

Dynaplan SA, à Genève, bureau de documentation, etc. (FOSC. du 4 janvier 1965, page 9). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1967.

Société de financement immobilier, Paris, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 6 mai 1966, page 1484), succursale de la «Société de financement immobilier», à Paris, société anonyme. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 février 1967. Véhicules de sport, etc.

Matra-Sports Importation SA, à Genève, importation, vente et représentation de véhicules de sport, etc. (FOSC. du 18 mars 1965, page 855). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1967. Participations.

Oldi SA, à Genève, participer à des entreprises commerciales, financières, etc. (FOSC. du 4 novembre 1957, page 2890). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1967.

Société Immobilière de Versoix, à Versoix, société anonyme (FOSC. du 6 octobre 1959, page 2744). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 février 1967.

Société Immobilière Champel Centre, Société Immobilière Champel Contamines, Société Immobilière Champel rue Marniac, toutes à Genève, sociétés anonymes (FOSC. du 23 février 1966, page 611); Participations.

Macrochem SA, à Genève, administration, acquisition et vente de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 6 juin 1962, page 1671):

Nouvelle adresse: 114, rue du Rhône, chez Gelbert, Bureau d'Etudes Economiques et Financières «Béfi».

22 février 1967. Salamis, etc.

Frangi et Gaudet SA, à Chêne-Bourg, fabrication et vente de salamis, etc. (FOSC. du 11 décembre 1964, page 3728). Louis-Albert Dubois n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Hertig, de et à Fribourg, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 février 1967.

Houilles et Cokes SA, à Genève (FOSC. du 19 octobre 1966, page 3296). Maurice Chierpe et Jean Humbert-Droz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Mathieu, de France, à Genève, président; Jacques Brack (inscrit), nommé secrétaire, et Gino Nibbio, de Sévery (Vaud), à Meyrin. Signature: individuelle du président ou collective des deux autres administrateurs.

22 février 1967.

Société Immobilière du Rond Point de la Jonction, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 juin 1966, page 1794). Noël Maréchal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Philippe, de Thônex, à Schaffhouse, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 février 1967. Fonderie de métaux, etc.

Similor SA, à Carouge, fonderie de métaux, etc. (FOSC. du 27 septembre 1965, page 3007). La procuration de Marcel-Ernest-Aimé Jenni est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Klaus Bächler, de Bâle, à Bernex, et Théodore Schneider, d'Obersiggenthal, à Genève.

22 février 1967.

«Sinfino» Société Anonyme d'Investissements Financiers, Industriels et Commerciaux, à Genève (FOSC. du 16 mars 1964, page 851). Michel Rossetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Sfaellos, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 36, rue de Carouge, chez Fiduciaire Charles Sfaellos.

22 février 1967.

TEAC, Trading, Engineering and Agencies Corporation, à Genève, achat, vente, représentation, distribution, importation, exportation de machines, appareils et accessoires, etc. (FOSC. du 9 mai 1966, page 1516). Nouvelle raison de commerce: Jyoti SA. Statuts modifiés le 10 février 1967.

22 février 1967. Articles pour la femme, etc.

Primenfance SA, à Genève, articles pour la femme et l'enfant (FOSC. du 22 novembre 1966, page 3695). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 245 actions au porteur et 255 actions nominatives, toutes de fr. 1000. Capital: fr. 1 500 000, entièrement versé, divisé en 735 actions au porteur et 765 actions nominatives, toutes de fr. 1000. Statuts modifiés le 15 février 1967.

23 février 1967. Maçonnerie.

Suchet, à Lancy, entreprise de maçonnerie, en faillite (FOSC. du 19 novembre 1965, page 3646). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

23 février 1967. Architecture d'intérieurs.

Jacques-Martin Lopez, à Genève. Chef de la maison: Jacques-Martin Lopez, de France, à Genève. Architecture d'intérieurs, 9, rue de la Fontaine.

23 février 1967. Cartes postales, etc.

«Mail-A-Foto» M. Niquille, à Genève. Chef de la maison: Michel Niquille, de Charmey, à Thônex, séparé de biens de Rolande, née Gionet. Fabrication et commerce de cartes postales destinées à l'expédition de photographies. 12, rue Pierre-Patio.

23 février 1967. Installations sanitaires.

B. Sem, à Veyrier, installations sanitaires (FOSC. du 27 mai 1963, page 1550). Nouvelle adresse: 54, chemin des Bois.

23 février 1967.

Société Immobilière Fruta B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 mars 1964, page 720). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 février 1967. Vente par correspondance de marchandises, etc.

Parsel SA, à Genève, vente par correspondance de marchandises, etc. (FOSC. du 22 novembre 1965, page 3671). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 3 février 1967.

23 février 1967. Café-snack-restaurant, etc.

Tavitail SA, à Genève, café-snack-restaurant à l'enseigne «Monseigneur», société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1966, page 1081). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 février 1967. Marques de fabrique, etc.

Ablin SA, à Genève, achat, vente et exploitation de marques de fabrique etc. (FOSC. du 15 janvier 1962, page 138). L'administrateur Maurice Merkt (inscrit) est domicilié à Chêne-Bougeries.

23 février 1967. Automobiles, etc.

Alpine Engineering SA, en liquidation, à Genève, représentation et vente à l'étranger d'automobiles, etc. (FOSC. du 17 janvier 1967, page 195). Guy-S. Storr n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anne-Marie Paillette, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice avec signature individuelle. La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 711 CO, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient: Alpine Engineering SA.

23 février 1967. Participations, etc.

Benaris SA, à Genève, participer à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 25 octobre 1963, page 3026). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale Benaris SA en liquidation. Liquidateur: Gérard-Charles Bourquin, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

23 février 1967. Matières premières, etc.

Corram SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC. du 12 août 1949, page 2132). Administration: Hector-Gaston Baehmann (inscrit), nommé président et Ervin-Frédéric Schlegel, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

23 février 1967.

Métaux purs SA (Pure Metals Ltd) (Reine Metalle AG), à Genève (FOSC. du 16 septembre 1966, page 2927). Dlawar Barakat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges de Montenach, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et François Chavaz (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

23 février 1967. Travaux d'impression mécanographique, etc. Utimaco SA, à Chêne-Bourg, travaux d'impression mécanographique, etc. (FOSC. du 27 septembre 1965, page 3006). Capital porté de fr. 500 000 à francs 900 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 900 000, entièrement versé, divisé en 900 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 7 février 1967.

23 février 1967. Immeubles  
SI Les Orpailleurs, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 février 1967. But: achat, vente, construction et gestion de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 14 de Carouge, avec bâtiments et droits de copropriété de la parcelle 13, pour 187 000 fr.; copropriété pour moitié des parcelles 9, 10, 11 et 12 de Carouge, avec bâtiments et droits de copropriété de la parcelle 13, pour fr. 49 000; la seconde copropriété pour moitié des dites parcelles 9, 10, 11 et 12 de Carouge, avec bâtiments et droits de copropriété de la parcelle 13, pour fr. 49 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Bongard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 51, rue du Stand, chez François Bongard.

23 février 1967. Administration de participations, etc.  
Ifornia SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 février 1967. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale, financière et industrielle.

23 février 1967. Administration de participations, etc.  
Rizona SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 février 1967. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale, financière et industrielle.

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 3047 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Frau Luzia Thali-Kopp, Brambergstrasse 35, Luzern, mit einem Kapitalguthaben von Fr. 2211.60 per 29. August 1966;

Sparheft Nr. 53419 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Frau Wwe. Luzia Thali-Kopp, Brambergstrasse 35, Luzern, mit einem Kapitalguthaben von Fr. 5126.90 per 29. August 1966;

Sparheft Nr. 77961 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Frau Luzia Thali-Kopp, Brambergstrasse 35, Luzern, mit einem Kapitalguthaben von Fr. 2583.65 per 29. August 1966.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Sparbüchlein innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (243<sup>2</sup>)

6000 Luzern, 28. Februar 1967

Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt:  
Dr. W. Fischler

Es werden vermisst:

Zertifikat Nr. 12225 10 Inhaber-Aktien Nr. 8901/10 zu Fr. 100.— nom. der Kunstseilbahn AG. Luzern, mit Coupons Nr. 3 u. ff.

Zertifikat Nr. 10302 5 Inhaber-Aktien Nr. 6201/5 zu Fr. 100.— nom. der Kunstseilbahn AG. Luzern, mit Coupons Nr. 3 u. ff.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (244<sup>2</sup>)

6000 Luzern, 27. Februar 1967

Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt:  
Dr. W. Fischler

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 2500.— vom 25. Juli 1933, Beleg Serie I, Nr. 3706, haftend im I. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 2843 der Erben-gemeinschaft der Frau Lisa Häslar geb. Roth, Gruben, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (245<sup>2</sup>)

3792 Saanen, den 24. Februar 1967

Der Gerichtspräsident von Saanen:  
W. Moor

Vermisst wird das Sparheft der Darlehenskasse Cham, Nr. 219, lautend auf Alois Baumgartner, 1945, Wolfacker/Hagendorn, in Cham, mit einem Saldo von Fr. 7940.65, Wert 31. Dezember 1966.

Der unbekante Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe bis längstens 3. September 1967 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (249<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 28. Februar 1967

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

### Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 2. März 1967 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaber-Schuldbrief datiert 25. Februar 1958 von Fr. 50 000.—, haftend im dritten Rang auf IR Berikon, Nrn. 224, 309 und 1001, auf Groth-Fröhli Hans, dipl. Zimmermeister, Berikon, und Gebr. Schmid Christian und Ernst, Maurermeister, Berikon, als Schuldner lautend. (250)

5620 Bremgarten, den 3. März 1967

Bezirksgericht Bremgarten

Unter Bezugnahme auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 192, 193 und 195 vom 18., 19. und 22. August 1966, im bernischen Amtsblatt Nr. 66 vom 20. August 1966 und im Amtsanzeiger von Interlaken Nr. 33 vom 19. August 1966 erschiene Aufforderung wird hiemit, gestützt auf die Tatsache, dass der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR verfügt: Der Inhaberschuldbrief vom 15. Oktober 1940, Bel. G. Pf. Serie II, Nr. 6934 von Fr. 2000.—, haftend im I. Rang auf Ringgenberg-Grundbuchblatt Nr. 468, Besetzung Hohliebi, Ringgenberg, im Eigentum des Gesuchstellers Ringgenberg Hans, wird als kraftlos erklärt. (252)

3800 Interlaken, 28. Februar 1967

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Nach erfolglosem Aufruf werden als kraftlos erklärt:

1. Der Pfandtitel nach altem zugerischem Recht im Betrage von Fr. 1110, haftend vorgangsfrei auf Stück Land am Dorf gelegen in der Gemeinde Menzingen (als nichtexped. Kaufresten) laut Kauf vom 2. Januar 1835, lautend zu Gunsten den Erben des Clemens Zürcher sel. (600 Gulden). Grundbuch der Gemeinde Menzingen, Band IX, Folio 92 der heutigen Liegenschaftseigentümerin: Ortsbürgergemeinde Menzingen.
2. Die Kassenobligation Nr. 56312 der Zuger Kantonalbank von nom. Franken 5000, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 30. Juli 1963, fällig am 31. Juli 1966, mit Jahrescoupons per 31. Juli 1964 u. ff. zu 3½%. (251)

6300 Zug, den 1. März 1967

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

### Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

#### Aeschengraben 9 A.G., 4002 Basel, Aeschengraben 9

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

#### Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Februar 1967 wurde beschlossen, das Grundkapital von Fr. 500 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der 3. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die entsprechenden Eingaben sind zu richten an: Dr. Jean Aichele, Notar, Steinvorstadt 51, 4000 Basel. (AA. 53<sup>4</sup>)

4000 Basel, den 28. Februar 1967

Der Verwaltungsrat

#### EGZ A.G., vormals Eisenbaugesellschaft Zürich, mit Sitz in Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

#### Dritte Veröffentlichung

Obige Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Februar 1967 beschlossen, ihr Grundkapital von Fr. 700 000.— auf Fr. 350 000.— herabzusetzen, durch Herabsetzung des Nennwertes der 700 auf den Namen lautenden Aktien von nom. Fr. 1000.— auf Fr. 500.—.

Im Sinne von Art. 733 OR werden allfällige Gläubiger der Gesellschaft eingeladen, ihre Forderungen binnen zwei Monaten, von der 3. Bekanntmachung an gerechnet, bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft A.G., Dreikönigstrasse 7, 8002 Zürich, anzumelden und dafür Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 54<sup>4</sup>)

8002 Zürich, 23. Februar 1967

EGZ A.G. vormals Eisenbaugesellschaft Zürich,  
mit Sitz in Zug  
Namens der Verwaltung: Rudolf Wartmann

## Eidgenössische Oberzolldirektion

Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizione di marchi d'artefice

## a. schweizerische - suisses - svizzeri

No. 2211 — Date de l'enregistrement:  
9 janvier 1967Hartmann, Ernest,  
horlogerie-bijouterie

Genève

No. 2212 — Registrierungsdatum:  
9. Januar 1967Leuenberger, Rudolf,  
Goldschmied

Grethen

No. 2213 — Registrierungsdatum:  
9. Januar 1967Jugo AG.,  
Bijouteriewaren

Kreuzlingen

No. 2214 — Date de l'enregistrement:  
11 janvier 1967Brandt, Willy,  
joaillier

Montreux

No. 2215 — Registrierungsdatum:  
24. Januar 1967

TRUDEL

Trudel, Christoph,  
Goldschmied

Feldmeilen

No. 2216 — Registrierungsdatum:  
24. Januar 1967Trudel, Christoph,  
Goldschmied

Feldmeilen

HGS

No. 2217 — Registrierungsdatum:  
1. Februar 1967Spitzer-Mileger, Masche,  
Vertretungen

Basel

No. 2218 — Date de l'enregistrement:  
3 février 1967Gagnière, Georges,  
bijouterie-joaillier

Genève

No. 2219 — Registrierungsdatum:  
8. Februar 1967Klocker, August,  
Schmuckwaren

Zollikon

No. 2220 — Date de l'enregistrement:  
15 février 1967Winkelmann, Leo,  
atelier de bijouterie et de joaillerie

Genève

## Domizilwechsel — Changement de domicile — Cambiamento del sede

- No. 519 — Brun, Heinz, Luzern  
Sitz nach Lugano verlegt
- No. 861 — Stillhardt, Paul, Zug  
Sitz nach Walewil verlegt
- No. 863 — Prêtre, Robert, Genève  
Siège transféré à La Chaux-de-Fonds
- No. 1129 — Nötter, Engelbert, Zürieh  
Sitz nach Kreuzlingen verlegt
- No. 1983 — Jaquet-Girard SA., Bienne  
947 — Siège transféré à Petit-Laney

Firmaänderungen — Modifications de la raison sociale  
Modificazioni della ragione sociale

- No. 211 — Gunzinger AG., Gebrüder, Uhrenfabrik Welschenrohr,  
Welschenrohr  
nun: Gunzinger AG., Gebrüder, Uhrenfabrik Technos, Welschen-  
rohr
- No. 891 — «Gofa» Goldwarenfabrikation Macquat & Co., Allselwil  
nun: F. Macquat, Bijouteriefabrik, Allselwil
- No. 1918 — E. Tännler-Frey, Rüsghlikon  
nun: Tännler Goldketten AG., Zürieh

## Uebertragung — Transfert — Trasferimento

- No. 314 — de Pietro, Gabrielle, La Chaux-de-Fonds  
à Ruedi, Marcel, bijouterie de Pietro, La Chaux-de-Fonds

## Streichungen — Radiations — Cancellazioni

- No. 849 — Bolle, RénoId, Genève  
(FOSC. N° 142 du 28 juin 1946)
- No. 867 — Kyburz & Monnier, Neuchâtel  
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)
- No. 874 — Montandon & Cie, succ. de Montandon frères, Le Loele  
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)
- No. 883 — Bilat, Doris, La Chaux-de-Fonds  
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)
- No. 892 — Weber, Jane, Bienne  
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)
- No. 910 — Bielser, Otto, Genève  
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)
- No. 922 — Dillier & Boesch, St. Gallen  
(SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946)
- No. 924 — Perret, Jean-Arnold, Genève  
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)
- No. 925 — Vieke, Walter, Thun  
(SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946)
- No. 938 — Maeder, Henri, La Chaux-de-Fonds  
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)
- No. 950 — Alder, Robert, Feuerthalen  
(SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947)
- No. 953 — Engelberger, Karl, Stans  
(SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946)
- No. 957 — Allemann, Albert, Zürieh  
(SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947)
- No. 959 — Aeschbach, Jakob, Basel  
(SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947)
- No. 966 — Hertig, Charles, Biel  
(SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947)
- No. 974 — Buchecker & Co., Luzern  
(SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947)
- No. 977 — Fellow-Watch Co. SA., Bern  
(SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947)
- No. 980 — Cyma Watch Co. SA., La Chaux-de-Fonds  
(FOSC. N° 89 du 18 avril 1947)
- No. 982 — Broquet, Marcel, Genève  
(FOSC. N° 89 du 18 avril 1947)
- No. 987 — Girard, Henri, Court  
(FOSC. N° 89 du 18 avril 1947)

- No. 1081 — Scheffmacher, Arthur, Schaffhausen  
(SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1947)
- No. 1779 — Dépraz-Faure SA., Le Brassus  
(FOSC. N° 104 du 5 mai 1961)
- No. 1945 — Nussberger, Werner, Schlieren  
(SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1963)
- No. 2166 — «Bite» di Fattorini, Elio, Breganzona  
(FOSC. N° 143 du 22 juin 1966)

Kollektivmarke — Marque collective — Marea collettiva  
Union suisse des fabricants de boîtes de montres (USFB)

Streichung — Radiation — Cancellazione

Marteau (sans manche) Montandon & Cie, succ. de Montandon frères, Le Locle  
No. 1/214 (FOSC. N° 168 du 21 juillet 1934)

### b. ausländische - étrangers - stranieri



No. 6683 — Date de l'enregistrement:  
11 janvier 1967

Bijoux Fix (société anonyme)

Paris 3<sup>e</sup>



No. 6684 — Date de l'enregistrement:  
18 janvier 1967

Belkas, S. à r. l.,  
bijouterie-joaillerie

Luxembourg Gr. D.



No. 6685 — Registrierungsdatum:  
24. Januar 1967

Oly, Burkhard,  
Metallbildhauer

Wirtheim



No. 6686 — Registrierungsdatum:  
24. Januar 1967

Scherer, Oskar,  
Goldwaren

Pforzheim

G. Weil

No. 6687 — Registrierungsdatum:  
2. Februar 1967

Weil, George (Jewellery) Ltd.,

London E. C. 1



No. 6688 — Registrierungsdatum:  
30. Januar 1967

Morris, David (Jewels) Ltd.,

London E. C. 1



No. 6689 — Date de l'enregistrement:  
2 février 1967

Plasait, Amédée (société anonyme),  
orfèvre

Paris 4<sup>e</sup>



No. 6690 — Registrierungsdatum:  
7. Februar 1967

Bischoff, Wilhelm,  
Schmuckwaren-Fabrik

Dietlingen/Pforzheim



No. 6691 — Registrierungsdatum:  
16. Februar 1967

Emaile Atelier H. C. Uittenbogaart

Zwammerdem (Holland)



No. 6692 — Date de l'enregistrement:  
8 février 1967

Dalacopoulos, Alexandre,  
atelier de joaillerie «Sandy»

Paris 17<sup>e</sup>

G. M. V.

No. 6693 — Date de l'enregistrement:  
8 février 1967

«G.M.V.» di Marchese Carlo,  
Viglino Bruno & C. s.n.c.

Valenza



No. 6694 — Date de l'enregistrement:  
15 février 1967

Corint S. r. l.,  
commercio orafa internazionale

Milano



No. 6695 — Date de l'enregistrement:  
15 février 1967

Corint S. r. l.,  
commercio orafa internazionale

Milano

### Streichungen — Radiations — Cancellazioni

- No. 5624 — Marchese & figli, Valenza  
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)
- No. 5634 — The Lang Pen Company Ltd., Liverpool  
(SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946)
- No. 5641 — Devai, Béla, Budapest  
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)
- No. 5645 — Greidenberg, Victor, Paris 3<sup>e</sup>  
(FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946)
- No. 5649 — Pane & Di Nunzio, Roma  
(FOSC. N° 89 du 18 avril 1947)
- No. 5655 — Kamoun, Joseph, Alger  
(FOSC. N° 89 du 18 avril 1947)
- No. 5656 — Ewswelmann, Fortuné, Nice  
(FOSC. N° 159 du 11 juillet 1947)

### Handel mit Edelmetallen — Commerce des métaux précieux Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligungen — Patentes commerciales — Patenti per il commercio  
Firmaänderung — Changement de la raison sociale — Cambiamento della  
ragione sociale

- No. 233 — Blankart & Cie., Zürich  
nun: Blankart & Cie., Inhaber Somary & Cie., Zürich

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Fremdarbeiter Seelsorge Kanton Aargau 50-15791. — Gross Andrija Dr. Zahnarzt 50-15790. Adliswil: Bundi-Wolf Karl 80-82321. Aefligen: Mosimann Arthur Vertreter 34-724. Agra: Rigamonti Plinio 69-6269. Alchenstorf: Schulzahnpflege 34-2833. Altschwil: Riestler-Fässler Roland A. 40-12062. Amriswil: Trepp Christian Migrol-Tankstelle 85-6034. Amsteg: Wohnbaugenossenschaft Grund 60-23581. Anwil: Einwohnergemeinde 40-5156. Aubonne: Amicale des anciens gymnastes aubonnois 10-27191. Baden: Bertschmann Albert dipl. Ingenieur 50-20049. — Busslinger Jules Werkmeister 50-20089. — Hagemeier Heinz dipl. Ingenieur Ennetbaden 50-20052. — Pfaundler Werner dipl. Physiker 50-20093. Balerna: Gusberti Federico rapp. 69-2178. Basel: Baster Hotelier-Verein Delegiertenversammlung des SHV vom 25.-26. Mai 1967 40-6340. — Bristol AG Wilmington Filiale Basel 40-1983. — Bürgli-Ruepp Othmar 40-12834. — Gorkin Maria Ballett-Studio 40-9921. — Heid Hans A. Importe u. Vertretungen 40-17707. — Klegler Marliese Frau Pelzreinigung 40-8044. — Koch-Oberli Willi 40-60918. — Lehmann Alfred & Hermann Rickert Liegenschaftskonto Brienz 40-8038. — Meier Jürg stud. rer. pol. 40-13379. — Müller-Storzer Paul 40-60914. — Plattner R. dipl. Arch. ETH SIA 40-17745. — de Pury-Cornaz Albert 40-60900. — Schmocker Horst vorm. Alfred Demenga Glaserei Einrahmungen 40-15483. — Schweiz. Verkaufs- und Marketingleiter Club Sektion Basel 40-8047. — Selna Giovanni 40-21831. — Sportclub Zollbeamte 40-22848. — Waller H. &

E. Gardelli Reklameatelier 40-15049. — Zimmermann-Schneider Willi 40-60912. Bern: Adria-Ferien (Centraltour) Walter Zaugg 30-24991. — Baumgartner Horst dipl. El. Ing. 30-34144. — Genossenschaft-Buchdruckerei Archiv für schweiz. Abgaberecht Zeitschrift 30-2601. — Genossenschafts-Buchdruckerei Fussball-Club Helvetia Cluborgan 30-2601. — Genossenschafts-Buchdruckerei Fussball-Club Länggasse Cluborgan 30-2601. — Genossenschafts-Buchdruckerei Monatschrift für bern. Verwaltungsrecht und Notariatswesen 30-2601. — Hausverwaltung Untermarktweg 56 M. Stach 30-34141. — Institut für Tierzucht der Universität Bern 30-31477. — Kast René Geschäftsführer 30-5084. — Kath. Kirchenchor Bethlehem Bethlehem 30-34146. — Ouarani Fethi Dr. med. Arzt 30-34145. — Publicitas Wintertreffen Organisation Publicitas AG Bern 30-28313. — Sanafil GmbH 30-2556. — Schrag Alfred Maschinist Bümpliz 30-34155. — Siegenthaler Ulrich dipl. Phys. ETH 30-34104. — Wäger Franz J. Redaktor 30-11341. — Weibel AG H. Liegenschaftskonto Bümpliz 30-20140. — Weyermann Edwin Gerichtspräsident 30-34148. — Zeller-Schärli Jürg Monteur f. Kleinbelüftung Bethlehem 30-16993. Bex: Club alpin suisse section Argentine réunion sections romandes 18-1505. Biel-Bienne: Bibliothèque des maîtres du Gymnase français 25-5416. — Fehlbaum Hans Metzgerei 25-1843. — Feubli-Gloor F. Shell Service Station 25-12307. — Friedberg S. Dr. 25-445. — Häfliger & Co Heizungen sanit. Anlagen Spenglerei 25-4182. — Kummer Ernst Prokurist 25-11934. — Rindlisbacher Adalbert 25-12165. Bonstetten: Schiffer-Baur G. Metzgerei Würsterei 80-62045. Boswil: Aarg. Kant. Kunstturnertage 1967 50-15773. — Keusch Donat Ingenieur HTL 50-20099. Bottighofen: Hab-

lützel Ernst 85-6002. Boudry: Pizzeria Roland-L. 20-955. Le Brassus: Eglise évang. réf. du canton de Vaud paroisse du Brassus 10-27157. Brenzikofen: Emmentalesches Schwingfest 1967 in Herbligen 30-17368. Brienzwiler: Schild-Inäbnit Werner Drechserei Schnitzerei 30-23418. Brugg (AG): Boller Urs Tech. Kaufmann 50-20104. - Bühnen- u. Theaterfreunde Brugg 66 50-15738. - Ingenieurbureau Haefeli & Nussbaumer dipl. Ingenieure ETH SIA 50-15768. - Pistolen-Sektion der Schützengesellschaft Windisch 50-15797. - Schneider Werner Eloxierwerk Windisch 50-15782. Bubendorf: Affolter-Meichtry Paul 40-60913. Buchs (AG): Förster Willy Rest. Zunftstube 50-15789. - Haberstich-Götsch Max mech. Werkstätte 50-15784. Bulle: Association des communes friburgeoises section de la Gruyère 17-7928. - Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale suisse section Bulle III 17-7895. Burdorf: Gewerbeschule Burdorf Maurerlehrkurse 34-1050. - Petralli Alessandro 34-2965. Canobbio: Alberti Sergio 69-9343. Caslano: Mülis-Litschi Anna 69-9033. Cazi: Jost Franz Dr. med. 70-9415. La Chaux-de-Fonds: Burgat Norbert 23-4583. - Gérances et Contentieux SA: gerance Côte 8 23-4885; Crêt 8 23-371; Jardinière 75 23-5313; Numa-Droz 5 23-3504; Numa-Droz 17 23-4630; gerance Numa-Droz 84-84-86 23-2579; Paix 3 bis 5 23-5352; Pare 31bis 23-4713; Progrès 133-135 23-5350; Promenade 13 23-2399; Ravin 13-15-17 23-2251; Signal 10 23-923; Temple-Allemant 11-13 23-2161. - Hirschy A. 23-5419. - Perce-Neige (Les) centres éducatifs du canton de Neuchâtel A.P.E.M.D. 23-5418. - Perrot Duval & Cie SA 23-890. - Porcelaine de Limoges Mme Y Joly 23-5421. - Cheseaux-sur-Lausanne: Cloux-Simonin Alfred représentant 10-19441. - Société de gymnastique 10-25428. Chevroux: Bonny Pierre garage à bateaux hivernage et entretien 10-21340. Chiasso: Ceppi Agostino Plinio e Tulla ufficio immobiliare amm. Palazzo Bergomi Nessi Morbio Inferiore 69-939. - Ceppi Agostino Plinio e Tulla ufficio immobiliare amm. Palazzo Castelli Morbio Inferiore 69-1511. - Ceppi Agostino Plinio e Tulla ufficio immobiliare amm. Palazzo Panorama Coldrerio 69-2457. - Ceppi Agostino Plinio e Tulla ufficio immobiliare amm. Palazzo Serenella San Simone 69-6525. - Ceppi Agostino Plinio e Tulla ufficio immobiliare amm. Palazzo UBS Mendrisio 69-7078. Chur: Kost Pius Autofahrschule 70-9413. - Menzi Jenny Gertrud 70-9418. - Sievi Valeria Modina 70-9416. Colombier (VD): Boursier communal 10-13017. Confignon: Association indépendante chrétienne-sociale de Confignon 12-18553. La Conversion: Rommel Willy 10-5769. Cornaux: Richard C. Cte Assopant 20-8469. Courfaivre: Veya Louis mécanicien 25-11898. Crissier: Parti socialiste 10-21785. Cully: van Burik Cornelis Treytorrens 18-5402. Dietikon: Kölliker & Co Blumenhaus Zypress Zürich 10-11935. Dömdidier: Koller Gérard menuisier 17-7917. Dübendorf: Meyer-Waldherr Peter 80-52623. Ecublens (VD): Paschoud J. P. 10-11270. Effretikon: Verkehrsverein 84-8131. Eiken: Schwarb Fritz Schreinerei 50-15783. Engelberg: Delegiertenversammlung 1967 Schütz. Schützenverein 20-23590. Ennenda: Furter Lotti Frau 87-2113. Ergisch: Locher Anton Vertreter 19-9037. Erlenbach (ZH): Holenweg-Bolleter Nelly 80-67001. Erlenbach im Simmental: Schulzhangpflge 30-31812. Fleuriert: Sautebin Gilbert 20-8447. - Garage de la Place d'Armes Paul Joss 20-8467. Flums: Gall H. R. Elektromonteur 70-1053. Fribourg: Arts et artisans du pays sté coopérative 17-7916. - Indonésienmission pensionnat du Père Girard 17-7930. - Setra SA 17-7926. Le Fuet: Tir d'inauguration société de tir 25-12839. Gassel: Marender Hanspeter Architect 30-34006. Genève: Cercle hippique Le Fer à Cheval 12-18550. - Cimasoni Leda Mme méd. dent. 12-16965. - Claude Georges Aïre 12-18548. - Club international de danse amateur Cida 12-18528. - Dell'Acqua fils & Cie 12-18546. - Ensemble vocal de la Cité 12-17540. - Groupement des usagers de l'abbatoir Carouge 12-11672. - Gutknecht Emile Carouge 12-17701. - Pagan Jean-Pierre avocat 12-15481. - Parfumerie Maryse Ch. Sartori 12-18545. - Selab Baer & Tapernouch Chêne-Bougeries 12-580. - Société romande des amis des roses 12-18551. - Sultani A. & fils chaussures Record 12-157. - Thiébaud Fred méd. dent. 12-18549. - USSI Union de sociétés suisses d'ingénieurs-conseils 12-18539. - Valenzano André agence internationale de police privée 12-14878. - Von Felten René ingénieur IBM 12-18552. - Zumbach Daniel et Jacqueline M. et Mme 12-18220. Glarus: EKA-Versand Eugen P. Kaspar 87-82. - Glarner Philatelistenclub Neuheitendienst 87-2557. Goldwilt (Thun): Feldschützengesellschaft Goldwilt-Schwendibach 30-12858. Grand-Lancy: Droguerie de Lancy J. P. et G. Martin 12-374. Grandval: Garage Migrol M. Steiner 25-3413. Grenchen: Howald Antoinette Frl. Angestellte 45-10121. - Probst Otto Kaufmann 45-5896. - Rickenbacher Peter Maschinenzeichner 45-10119. Grosshöchstetten: Associazione Italiana del Circolo di Grosshöchstetten 30-16448. - Schwimmbadverein 30-9812. - Winterthur Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Agentur 30-13432. Gruyères: FCOBB section de Gruyères et environs 17-7922. Gstaad: Ludi-Seewer Arnold Bau- und Möbelschreinerei

30-34038. Gsteig b. Gstaad: Winterthur Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Agentur 30-34153. Gurzelen: Winterthur Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Agentur 30-15381. Guttannen: Rufibach Hans Hotel Bären 30-9387. Hedingen: Gewerbeverein Hedingen 80-67007. Heerbrugg: Evang. Kirchenchor Wädnu-Heerbrugg 90-19081. - Wohlwend Kurt Kaufmann 90-19084. Heiden: Widens Heinz Maler-Tapezierergeschäft 90-19085. Hergiswil b. Willisau: Volksmarsch Samariter-Verein 60-12510. Hindelbank: Anzeigerkontrolle 34-2212. Höchstetten-Hellsau: Curtz Geschwister Centralgarage Autospengerei 34-2967. Hombrechtikon: Landv. Verein Agrola-Tankstelle 80-10261. Homburg: Kirchenrenovation 85-6035. Hüni-bach (Thun): Gall Dieter Buchhalter 30-4984. Immensee: Astriba Urech-Fischlin Marie 60-23691. Inwil: Renggli Josef 60-23604. Kappel (SO): Hartmann Karl san. Mont. 46-5119. Klotten: Albißer Lydia Geschenkmaschen-Fabrikation und Fabrik-Verbreitung 80-66978. Küsnacht (ZH): Colina GmbH 80-35339. Küsnacht am Rigi: Smolinski Alfred 60-23614. Landquart: Heizölhändlerkonvention Zone VI Sud-Rüthi E. Link-Berchold 70-9414. Langau im Emmental: Neuwenschwander AG Heizung-Lüftung 30-34143. Lausanne: Ateliers des loisirs PTT 10-20002. - Contemporaines 1906 10-24202. - Contemporains 1931 Lausanne et environs 10-25927. - Déosterd Henri transports internationaux 10-3563. - Duboux-Reymondin Roger 10-21119. - Gentizon Marcel 10-27175. - Gérances P. Stoudmann & Cie Roseaz 26 Bussigny 10-2116. - Housselin Anver importateur tapis et objets d'art pensans 10-16186. - Leya René commerce de boissons 10-27189. - Loup Thérèse 10-17353. - Meyer & Allemand garage Occidental 10-882. - Nilson T. opticien 10-1090. - Piolino Michel Dr. méd. 10-6105. - Pittet-Mertz R. mécanicien 10-14185. - Skibob-club 10-27119. - Société fédérale de gymnastique Lausanne-Ville sous-section pupilles 10-22817. - Stampfli Elisa 10-7113. - Zellweger Jean appareillage entretien 10-23588. Lausen: Pivot-Ronda AG 40-8030. Leukerbad: Rheuma-Liga des Kantons Wallis 19-4080. Liebfeld: Gasser Werner Sekundarlehrer 30-16449. - Studer Peter Electronic 30-21475. Liesberg-Dorf: Joray Willy Architekt 40-15732. Lintthal: Feldschützen 87-1943. Le Locle: Glauser Samuel 23-5424. Lugano: Bueche Madeleine Massagno 69-1664. - Quattroruote SA Massagno 69-4511. - Tom Ponzi Investigation SA 69-9342. Lützelflüh-Goldbach: Neuwenschwander Willi Vertreter 34-2968. Luzern: Deimel-Steiger Klara Frau 60-23582. - Feuerwehrinspektorat Kt. Luzern 60-4105. - Haerle Paula 60-23605. - Knabenmusik der Stadt Luzern Neunstrumentierung 60-23595. - Luzerner Jagdhornbläser-Corps 60-23545. - Öffentliche Arbeitslosen-versicherungskasse der Stadt 60-4601. Magglingen: Wohnbaugenossenschaft. Das Band Biel-Magglingen 25-5266. Les Marécottes: Romero J. P. 19-12018. Märsteten Dorf: Burgermeister W. Baugeschäft 85-6038. Mauren (TG): Aerni Otto Mosterei und Mineralwasserdepot 85-6033. Mellingen: Eidg. Pontonier-Wettfahren 1967 Tombola 50-15775. Mendrisio: Cremonini Romolo colori e vernici 69-8226. - Fomc SA 69-7304. Menziken: Wirz E. & Sohn Malergeschäft 60-15788. Meyrin: Wematronic Michel Mastromauro 12-18488. Le Mont-sur-Lausanne: de Rham Gilbert Dr. méd. 10-22962. Monteno: Syndicat d'alimentation en eaux du Clos du Doubs 25-8167. Monthey: le Tessier Léon technicien 19-12015. Montreux: Crédit Suisse 18-111. - Weber Jürg Dr. 18-5401. Morges: Naymark Daniel technicien 10-24572. Moutier: Mincec décolletages de précision Pierre Meneghelli 25-2943. Mümliswil: Brunner Urs Garage 46-5109. Münchenbuchsee: Hofer-Zürcher W. Schreinerei-Innenausbau 30-13230. Muotathal: Viehzuchtgenossenschaft Hintertal-Muota 60-23594. Muraz (Collombey): Club des letteurs d'Ilarsaz 19-9045. Nestal: Weber-Bosshardt Jakob 87-260. Neuchâtel: Ecole cath. des filles 20-8472. - Free Jazz Club 20-8427. - Hornig Käthi Mlle 20-8123. - Marchon Pierre 20-6238. - Montini Mario 20-7614. - Perrenoud Willy 20-7516. - Rucht Charles 20-8454. - Schenk Jeanine Mme 20-8468. - Schmal Monika Mlle 20-7680. - Sciala Vittorio 20-7134. - Simate SA 20-8465. - Tobler Hans 20-7348. - Weyeneth-Suter Yvonne Mme baronnettes Faivre Dutec 20-8473. Neuenhof: Fischer Wilfried Dr. Diplomphysiker 50-20100. - Strub-von Lanthen Paul El. Ing. ETH 60-20101. Niederglatt (ZH): Huber-Schlagenhaut Jakob Vizedirektor 80-63564. Niedergösgen: Photo Simon 50-15800. Niderösch: Gemeindekasse Oberösch 34-2966. Novazzano: Rossini Gianni impresa pittura 69-351. Nussbaumen b. Baden: Gerodetti-Strebel Hans Rieden 50-20086. - Sacher Willy 50-20096. Oberburg: Fiechter Fritz Tankstelle 34-2969. Oberegstringen: Leuzinger Arthur Ingenieur 80-66022. Oberlunkhofen: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Oberlunkhofen 50-15716. Oberrohrdorf: Faber Guy Ingenieur 50-20076. Olten: Gerber Willy Jun. Schreinerei Sarglager 46-4189. - Lack-Christen Paula Berufskleider 46-5115. - Nanninga-Rahm Jan 46-5117. Paspels: Skiclub-Canova 70-9410. Penthalthal: Société de jeunesse Giron du Cant. 10-25831.

Fortsetzung siehe Nr. 53 - Suite voir N° 53

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

**Parquet + Holzbau AG., Bern**

**69. ordentliche Generalversammlung**

Freitag, den 17. März 1967, mittags 12 Uhr, im Restaurant Kursaal in Bern, grüner Saal

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht.
2. Jahresrechnung und Bilanz pro 1966, Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen: a) Wahl eines Verwaltungsrats-Mitgliedes.  
b) Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung mit Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung liegen am Sitze der Gesellschaft, Weissensteinstrasse 4, in Bern, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, wo ebenfalls der Geschäftsbericht bezogen werden kann. Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis der Aktiennummern bis 15. März 1967 am Sitze der Gesellschaft bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Anschließend gemeinsames Mittagessen.

Bern, 1. März 1967

Der Verwaltungsrat

**Société Genevoise d'Instruments de Physique**

Le paiement du dividende 1965/66 de Fr. 20. - sera effectué, sous déduction de l'impôt fédéral de 30%, à partir du 3 mars 1967, à savoir:

Fr. 14. - par action, contre la remise du coupon N° 37, à la caisse des établissements suivants:

- MM. PICTET & Cie, Genève
- MM. LOMBARD, ODIER & Cie, Genève
- UNION DE BANQUE SUISSE, Genève
- SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE, Genève
- CREDIT SUISSE, Genève

Genève, le 1<sup>er</sup> mars 1967

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Inserieren Sie!

**BANCA PREALPINA, LUGANO**

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale ordinaria**

per sabato 18 marzo 1967, alle ore 11.30, alla sede sociale, per deliberare sul seguente

**ordine del giorno:**

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1966.
- 2° Rapporto dell'ufficio di revisione.
- 3° Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e del riparto utili.
- 4° Scarico al consiglio d'amministrazione e alla direzione.
- 5° Nomina dell'ufficio di revisione.
- 6° Eventuali.

La relazione del consiglio d'amministrazione, il rapporto dell'ufficio di revisione, il bilancio e il conto profitti e perdite sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede della banca in Via Peri 17.

Per prendere parte all'assemblea è necessario depositare le azioni presso la sede della banca, entro il 12 marzo 1967.

Lugano, 1° marzo 1967

Il consiglio d'amministrazione

**TITVALOR**

Società finanziaria gestione titoli e valori S.A.

**LUGANO**

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale ordinaria**

per sabato 18 marzo 1967, alle ore 11.00, alla sede sociale, per deliberare sul seguente

**ordine del giorno:**

- 1° Relazione dell'amministratore sull'esercizio 1966.
- 2° Rapporto dell'ufficio di revisione.
- 3° Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e del riparto utili.
- 4° Scarico all'amministratore unico ed al direttore.
- 5° Nomina dell'amministratore unico e dell'ufficio di revisione per il prossimo triennio.
- 6° Eventuali.

La relazione dell'amministratore unico, il rapporto del revisore, il bilancio ed il conto profitti e perdite sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede della società in Via Peri N° 17.

Per prendere parte all'assemblea è necessario depositare le azioni presso la sede della società entro il 12 marzo 1967.

Lugano, 2 marzo 1967

L'amministratore unico

## Billige Notizblocks Sudelblocks

zu 100 Blatt  
unliniert, verleimt, 50 g Papier

Nr. 8629/A6 Standard 10,5x14,8	10 St.	100 St.
Nr. 8631/A5 Standard 14,8x21	Fr. 2.90	26.50
Nr. 8633/A4 Standard 21x29,7	Fr. 5.25	47.10
	Fr. 9.90	88.50

unliniert, verleimt, 60 g Papier

Nr. 18/A6 10,5x14,8	Fr. 3.95	35.75
Nr. 19/A5 14,8x21	Fr. 7.20	64.35
Nr. 20/A4 21x29,7	Fr. 13.20	118.—

kariert, perforiert, 70 g Papier

Nr. 16/A6 10,5x14,8	Fr. 5.35	47.85
Nr. 15/A5 14,8x21	Fr. 9.70	86.40
Nr. 14/A4 21x29,7	Fr. 17.40	156.25

Unsere Notizblocks in 60 g und 70 g Papier enthalten tintenfestes, beidseitig beschreibbares gutes Papier

### Vorteilhafte Preise



Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57



Diese 6 verschiedenen feinen Cigarren erhalten Sie gratis!

— damit Sie die guten Qualitäten unserer Produkte kennen lernen und sich persönlich überzeugen können, dass sich der Bezug direkt ab Fabrik lohnt.

Elcifa Cigarrenfabrik  
5737 Menziken/AG

Der BON gilt nur für einmaligen Gratisbezug

# BON

An Elcifa Cigarrenfabrik  
6737 Menziken AG  
Senden Sie mir gratis die angebotenen 6 Cigarren zum Versuchen

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Postleitzahl \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

Bitte auf Postkarte kleben

### 30jähriger Buchhalter

sucht passende Stelle in St. Gallen oder Umgebung.  
Ich stehe in Vorbereitung auf das eidg. Buchhalter-Diplom. Bin vertraut mit sämtlichen Buchhaltungsarbeiten. Mehrere Jahre Praxis. Bilanzsicher.  
Sprachen: Englisch und Französisch fließend, sowie Kenntnisse in Italienisch.  
Suche verantwortungsvolle Tätigkeit in führender Position.  
Offerten unter Chiffre S 80312 an Publicitas A.G., 3001 Bern.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

ZU VERKAUFEN

### rund 2000 m<sup>2</sup> INDUSTRIELAND

In unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofes Biel mit Geleisenschlussmöglichkeit.

Sehr günstige zentrale Lage, vom Bahnhof zu Fuss oder mit Trolleybus in wenigen Minuten erreichbar.

Mit einer solchen Lage sind die Personalprobleme zum voraus bald gelöst.



**Dr. Krattiger & Cie**  
Immobilien — Immeubles  
Bahnhofplatz 9 Place de la Gare  
2500 Biel-Bienne  
Tel. 032 2 60 74 / 3 14 48

### Autoverkehr Thun-Stocken-Gürbetal AG.

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 18. März 1967, um 11.00 Uhr, im Rest. Welersbühl, Uebesoh

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung 1966. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlüsse über die Anträge des Verwaltungsrates;
  - a) Ausrichtung einer Dividende von 4%;
  - b) Genehmigung der Abschreibungs-Vorschläge;
  - c) Genehmigung der Rechnung;
  - d) Entlastung der Geschäftsorgane.
3. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung 1966 und die Bilanz liegen zehn Tage vor der Versammlung bei der Spar- & Leihkasse Thun zur Einsicht auf. Der Ausweis für den Zutritt kann bis 17. März 1967 bei der Spar- & Leihkasse in Thun gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Die Teilnehmer geniessen am Versammlungstag auf den Transportmitteln der Gesellschaft gegen Vorweisung des Zutrittsausweises freie Fahrt.

Abfahrt Thun-Bahnhof mit Kurs 2: 09.35 Uhr

Der Präsident: Der Sekretär  
Baumgartner Blaser

### Rheintalische Creditanstalt, Altstätten

#### 92. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 16. März 1967, nachmittags 5 Uhr im Hotel «Frehof» in Altstätten

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Ertellung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Rechnung und Bericht der Kontrollstelle sind vom 6. März 1967 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Altstätten und bei den Filialen Au und St. Margrethen aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit Mittwoch, den 15. März 1967, an unseren Kassen in Altstätten, Au und St. Margrethen bezogen werden.

Die Dividenden-Auszahlung erfolgt gegen Abgabe von Coupon N° 2 ab 17. März 1967.

Altstätten, den 1. März 1967 Der Verwaltungsrat

### LEIH- UND SPARKASSE VOM LINTHGEBIET, UZNACH

Rapperswil, Sloben, Lachen, Weesen, Niederurnen

#### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. März 1967 wird Coupon Nr. 16 unserer Aktien mit brutto Fr. 40.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer ergebend netto Fr. 28.—, an unseren Schaltern eingelöst.

Direktion

### SINCON

#### Investments S.A., Genève

Tous les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 22 mars 1967, à 14 h. 15, auprès de Maître F. Geney, 4, rue de Rive, Genève

#### Ordre du jour:

- 1° Démission de l'administrateur
- 2° Nomination d'un nouvel administrateur ou dissolution de la société.

Genève, le 3 mars 1967

L'administrateur



**Verkaufe WIR**  
mit Einschlag.  
Tel. (051) 34 65 10



WANGER & ULRICH AG  
8401 WINTERTHUR

Der  
schweizerische  
Index der  
industriellen  
Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

### Inserate

im Schweizerischen  
Handelsamtsblatt  
haben stets Erfolg!

### Gesucht

#### Kapital evtl. Käufer

für zukunftsreichen Betrieb mit interessantem Patent.  
Auskunft erteilt Konkursamt von Konolingen in Schloschwil.

### Elektronisch Fakturieren Elektronisch Buchen TORPEDO DYNACORD 800

eine Universalmaschine  
für alle Aufgaben  
des Rechnungswesens



#### Elektronik mit leistungsstarker Befehlslogik

Für Ihren Arbeitsablauf programmiert. Alle Rechen- und Tabulationsbefehle sind in einer Schalttafel zusammengefasst und ohne Mehrpreis speziell für Ihre besonderen Aufgaben programmiert. Die Umschaltung eines Programmes ist daher nur eine Sache von Sekunden. Die Maschine ist sofort für ein neues Aufgabengebiet bereit. Das Steckprogramm gewährleistet ohne löten äusserste Kontaktsicherheit und kann jederzeit nach Lieferung selbst in Ihrem Büro verändert werden. Die Flexibilität dieser Konzeption garantiert den rationalen Einsatz auch bei sich ändernden Aufgabenstellungen.

Auskunft über diesen Klein-Computer erteilt:

#### Auto-Doppik Buchhaltung AG.

Bahnhofstrasse 6  
2500 Biel  
Tel. (032) 2 40 29

Carmenstrasse 24  
8030 Zürich  
Tel. (051) 34 50 32

## Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. AG., Bern

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 14. März 1967, 11.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Bern

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1966.
2. Bericht des Verwaltungsrates.
3. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966.  
Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Décharge-Erteilung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit dem Antrag für die Beschlussfassung über das Jahresergebnis liegen zehn Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomizil Wyleringstrasse 39 in Bern auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Hinterlegung der Aktien bei der Spar- und Leihkasse in Bern, der Kantonbank von Bern in Bern und am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, den 22. Februar 1967

Maschinenfabrik  
Winkler, Fallert & Co. AG.  
Der Verwaltungsrat

## STAR APPARTEMENT AG., ZÜRICH

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf den 15. März 1967, Rest. Schweizerhof, Olten, um 18.15 Uhr.

Traktanden: 1. Gemäss Statuten für die Jahre 1964-1966. 2. Beschlussfassung über eine eventuelle Veränderung des Aktienkapitals. 3. Eventuelle Namensänderung und Statutenrevision. 4. Varia.

Die Unterlagen liegen vom 5. bis 14. März 1967 beim Unterzeichneten zur Einsicht auf, wo auch bis zum 12. März die Eintrittskarten zu beziehen sind. Dr. O. Zimmermann, Dynamostrasse 7, Baden, Präsident des Verwaltungsrates.

## Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 22 mars 1967, à 16 heures, au siège social, rue St-Pierre 12 (1<sup>er</sup> étage), à Fribourg.

#### Tractanda:

- 1<sup>o</sup> Rapport sur l'exercice 1966, bilan, compte de profits et pertes.
- 2<sup>o</sup> Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
- 3<sup>o</sup> Décharge à donner à la direction et au conseil de surveillance pour l'exercice 1966.
- 4<sup>o</sup> Divers.

Les actionnaires qui désirent prendre connaissance des comptes avant l'assemblée peuvent se procurer le rapport de 1966 aux guichets de la Caisse hypothécaire à partir du 14 mars.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 13 au 22 mars, à midi, sur présentation des titres ou justification de leur possession. Il ne sera pas délivré de cartes à l'entrée de la salle.

Les actionnaires sont seuls admis à en représenter d'autres. Aucune mutation ne se fera pendant le temps de la délivrance des cartes.

Fribourg, le 23 février 1967

Le conseil de surveillance

## SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES DU CHEMIN BERTRAND A-B-C

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 17 mars 1967, à 14 heures 30, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, rue Diday 6, à Genève.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du contrôleur des comptes sont déposés à l'adresse sus-mentionnée.

## SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE ANGLE-MALOMBRE SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU BD. DES TRANCHEES N° 18 SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE ANGLE-ATHÈNÉE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 17 mars 1967, à 14 heures 45, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, rue Diday 6, à Genève.

Ordre du jour: opérations statutaires

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du contrôleur des comptes sont à l'adresse sus-mentionnée.

## Spar- und Leihkasse Schmerikon

### Einladung zur

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 16. März 1967, 17.30 Uhr, im Hotel Seehof, Schmerikon

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes mit Jahresrechnung und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1966.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Allgemeine Umfrage.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an bei der Bank zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten zur Generalversammlung sind bis spätestens Mittwoch, den 15. März 1967, 17.00 Uhr, zu beziehen, gegen Angabe der Aktiennummern.

## Ersparisanstalt Bütschwil

Die Aktionäre unserer Bank werden hiermit zu der Donnerstag, den 16. März 1967, nachmittags 4 Uhr, in der «Brauerei», Bütschwil, stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1966, des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Erneuerungswahlen;  
a) Verwaltungsrat;  
b) Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates, auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 500 000.— auf Fr. 2 000 000.— und über das Vorzeichnungsrecht gemäss Art. 3 der Statuten.
5. Feststellung der Zeichnung und Liberierung der Aktien.
6. Statuten-Revision.
7. Umfrage.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei unsern Geschäftsstellen zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Mittwoch, den 15. März 1967, mittags, bezogen werden.

Bütschwil, den 31. Januar 1967

Der Verwaltungsrat

## BASTOGI

Società Italiana per le Strade Ferrate Meridionali

#### Avis de dividende

La société a mis en paiement en Italie, le 21 février 1967, la dividende de l'exercice 1966, soit Lit. 85.— par action, sous déduction de la retenue à la source de 30% (Imposta Cedolare), net Lit. 59,50. Toutefois, en raison de la réglementation boursière, la cotation des actions se poursuit avec dividende attaché jusqu'au 16 mars 1967.

En conséquence, le coupon N° 10 des certificats au porteur mis en circulation par la Société Nommée de Genève sera payable dès le

17 mars 1967,

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de

Fr. 0,40 net par action,

ceci sous réserve de fluctuations de change.

Le rapport pour l'exercice 1966, en langue italienne, sera à disposition ultérieurement auprès de MM. Hentsch & Cie.

Genève, le 2 mars 1967

Société Nommée de Genève

## LA NATIONALE S.A., Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 17 mars 1967, à midi, dans les locaux de la société, 2, rue des Falaises, Genève

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2<sup>o</sup> Rapport des administrateurs.
- 3<sup>o</sup> Rapport du contrôleur.
- 4<sup>o</sup> Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 5<sup>o</sup> Election des administrateurs.
- 6<sup>o</sup> Nomination d'un commissaire aux comptes.
- 7<sup>o</sup> Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Il est rappelé aux actionnaires que pour pouvoir assister et voter à l'assemblée générale, il est nécessaire de déposer leurs titres contre récépissé au siège de la société, 2, rue des Falaises, Genève, ou d'apporter un certificat de dépôt d'une banque suisse.

Le conseil d'administration

## 5% Schweizerfranken-Kommunalobligationen Reihe 3, der Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, von 1957

Rektifikation zu Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt  
Nr. 40 vom 17. Februar 1967

Restanzenliste: per 1. April 1965, Nr. 3979, nicht 3878, sollte es heissen.

Bedeutendes Finanzinstitut in Zürich sucht einen jüngeren

## Sekretär des Verwaltungsratspräsidenten

Voraussetzungen: abgeschlossenes Hochschulstudium als Volkswirtschaftler, gute Kenntnisse in der französischen und englischen Sprache. Etwas Erfahrung in Bank oder Industrie wäre vorteilhaft, jedoch nicht Bedingung. Dagegen setzen wir persönliche Arbeitsqualitäten, Selbständigkeit, initiative und praktische Arbeitsweise sowie ein gutes Urteilsvermögen voraus. Wir bieten ein den Anforderungen entsprechendes Gehalt, gute Sozialleistungen und Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessenten sind gebeten, eine kurze Offerte unter Chiffre 41630-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich, zu richten.

## Spar- und Leihkasse Entlebuch

### Einladung zur

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 13. März 1967, 16 Uhr, ins Restaurant Bahuhof, Entlebuch

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Geschäftsorgane.
5. Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis Montag, den 18. März 1967, mittags, bei der Bank zu beziehen. Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären am Schalter der Bank zur Einsicht auf.

Entlebuch, den 27. Februar 1967 Der Verwaltungsrat

## Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

### Einladung zur

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 17. März 1967, 11.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Bank

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1966. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1966. Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Revisorenbericht und dem Geschäftsbericht für das Jahr 1966 liegen ab 3. März 1967 am Sitze der Gesellschaft, Bären-gasse 29, 8001 Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder einen anderen genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit Donnerstag, 16. März 1967, am Schalter der Bank bezogen werden.

Zürich, 3. März 1967

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. W. Boveri

## BANK PARAVICINI AG.

### Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Bank Paravicini AG. werden hiermit zur Generalversammlung auf Dienstag, den 14. März 1967, 14 Uhr, in den Räumen der Bank, Bärenplatz 7, Bern, eingeladen zur Behandlung folgender

#### Tagesordnung:

1. Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966 und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1966.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Errichtung eines «stock option plans» und entsprechender Aenderung der Statuten.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Auskunftserteilung auf allfällige Fragen der Aktionäre.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1966 sind zur Einsicht der Aktionäre in der Bank aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können von den Aktionären bis zum 13. März 1967 bei der Bank bezogen werden.

Bern, den 1. Februar 1967

Bank Paravicini AG.  
Der Verwaltungsrat

## SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

### Dividende 1966

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Februar 1967 wird der Coupon Nr. 21 der Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt mit Fr. 60.— brutto, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, also mit

Fr. 42.— netto je Aktie

vom 1. März 1967 an beim Hauptsitz in Zürich und bei sämtlichen Geschäftsstellen in der Schweiz spesenfrei eingelöst.

## SOCIETE GENERALE ALSACIENNE DE BANQUE ALLGEMEINE ELSÄSSISCHE BANKGESELLSCHAFT

Société Anonyme fondée en 1881

CAPITAL: Fr. 15 000 000

L. B. F. N° 189 - R. C. STRASBOURG 54 B 131

Siège social: STRASBOURG, 4, rue Joseph-Massol

Die Aktionäre der SOCIETE GENERALE ALSACIENNE DE BANQUE (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft) werden hiermit zu der am Dienstag, den 21. März 1967, vormittags 11 Uhr 30, am Gesellschaftsitz, 4, rue Joseph-Massol, in Strasbourg, stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Revisoren über das Geschäftsjahr 1966.
- Berichterstattung der Revisoren über die im Artikel 40 des Gesetzes vom 21. Juli 1867 erwähnten Abkommen.
2. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1966.
4. Teilweise Erneuerung des Verwaltungsrates.
5. Erneuerung eines Revisors und Festsetzung seiner Bezüge.
6. Genehmigung der im Artikel 40 des Gesetzes vom 24. Juli 1867 erwähnten Abkommen.

Die Aktieninhaber, welche mindestens fünf Tage vor der Generalversammlung in den Büchern der Gesellschaft eingetragen sind, haben gemäss Artikel 32 der Statuten ohne weiteres Zutritt zu der Versammlung und haben keinerlei Hinterlegungsformalitäten zu erfüllen.

Um jedoch die Aufstellung der Präsenzliste zu erleichtern, ist eine Voranmeldung der Aktionäre, die an der Versammlung teilnehmen wollen, erwünscht.

Der Verwaltungsrat



## Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft

Die diesjährige

ordentliche Delegiertenversammlung

findet Samstag, den 18. März 1967, in der Auld des «Palais de Rumine», Place Riponne, Lausanne, statt. Die Verhandlungen beginnen um 10.30 Uhr. Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschriftgemässe Einladung.

Zürich, 3. März 1967

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
L. Rubattel

## Obersimmentalische Volksbank, Zweisimmen

### Generalversammlung

Samstag, den 18. März 1967, 14 Uhr, im Hotel Simmental, Zweisimmen

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1966.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
  - a) Ordentliche Erneuerungswahlen.
  - b) Wahl des Verwalters an Stelle des zurücktretenden bisherigen Verwalters.
6. Verschiedenes.

Die Rechnung liegt im Kassa-Lokal zur Einsicht auf.

Zweisimmen, den 22. Februar 1967

Die Verwaltung

# Compagnie de navigation PAQUET MARSEILLE



Schnelldampfer nach Marokko,  
Senegal, Kanarische Inseln

Wöchentlich mehrmals ab Marseille

Tarife, Auskünfte und Konnossemente durch die Generalagenten in der Schweiz



## VÉRON, GRAUER AG.

GENÈVE, Basel, Zürich, St. Gallen

Inkasso von Forderungen  
Gläubigervertretung

administra

Verwaltungs- und Treuhand AG  
Schanzeneggstr. 1, 8002 Zürich  
Tel. 061/23 64 47

10 000 Einbände  
für Endlosformulare

in wenigen Monaten.

Lochkartenmöbel + Organisationsmittel

**KEMPFER-MERLIN**

8048 Zürich, Tel. (051) 54 06 51

Zu vermieten

im oberen aargauischen Rheintal

nur 30 km von Zürich

zirka 325 m<sup>2</sup> Kellerraum (Höhe 6 m),  
Fr. 3.-/m<sup>2</sup> pro Monat.

zirka 200 m<sup>2</sup> Kühlraum (Höhe 6 m, Ab-  
kühlung bis + 2° C., Fr. 8.-/m<sup>2</sup> pro  
Monat.

zirka 144 m<sup>2</sup> Rampe (unbeheizbar, gedeckt  
und eingemacht) Fr. 2.-/m<sup>2</sup> pro Monat.

1 Büroraum (mit Heizung und Licht) sowie  
Telephonanschluss Fr. 50.- pro Monat.  
Geleiseanschluss vorhanden. Grösserer neuer  
Warenlift.

Rampe eignet sich vorzüglich für das Be-  
laden und Entladen von Eisenbahnwagen  
und Camions.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre  
6728 R an Orell Füssli-Annoncen AG,  
5001 Aarau.

Il a été égaré un livret de dépôts B du  
Crédit Suisse, Genève, portant le

N° 58725

La personne qui l'aurait trouvé ou qui  
le détiendrait, à quelque titre que ce soit, est  
sommée d'en donner avis sans retard au  
Crédit Suisse, Genève. A défaut de présen-  
tation dans le délai de six mois à dater de  
la présente publication, le dit livret sera  
annulé, conformément à l'article 90 du C.O.

Unser technisch gut ausgerüstetes Foto-  
atelier hat noch freie

**Kapazität**

zu Ihrer Verfügung.  
Wir sind leistungsfähig in Werbe-, Mode- und  
Industriefotografie.

Bitte rufen Sie uns an.

W. Benz, Fotoatelier, Baselmattweg 34  
Allschwil, Tel. 39 91 51

Verlangen Sie vom  
Schweizerischen Handelsamtsblatt  
unentgeltliche Zusendung einer  
Probenummer der

**Volks-  
wirtschaft**

**INFORMATIONEN - INKASSI**

Im In- und Ausland  
zu vorteilhaften Bedingungen



gegründet 1888

Sekretariat:  
Schweiz. Verband Creditreform  
Neugasse 16, 6300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen  
zur Prüfung.

Firma  
Genauere Adresse

**MONROE**



**MONROE**

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.  
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässig-  
keit.

Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.

Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Sehr günstig abzugeben eine Anzahl

## PHOTOKOPIER-APPARATE

bester Marken, in tadellosem Zustand.

Für die wenig gebrauchten Geräte (Eintausch) wird un-  
beschränkte Garantie und einwandfreier Service gewährleistet.  
Die Apparate sind mit dem neuen KODAK-Aktivator anstelle  
des leichtverderblichen Entwicklers ausgerüstet.

Lieferbar sind die Formate A4 + A3 zu Fr. 150.-, 230.-,  
290.-, 350.- + 480.-.

Ebenfalls befinden sich einige Lichtpaus- und Trocken-  
Kopier-Geräte am Lager.

Unverbindliche Demonstration und Beratung.

Postfach 270, 8036 Zürich.

## Bar- kredite

- Keine Nachfrage beim Arbeit-  
geber oder Hausbesitzer
- Individuelle Bedienung

Wir haben bereits 359 870 Kredite  
gewährt.

**Neu: Diskretions-Garantie**  
In Geldsachen wendet man sich  
seit 50 Jahren an die erste und  
grösste Bank für Barkredite.

**Bank Prokredit**

8023 Zürich, Löwenstr. 52, Tel. 25 47 50  
4001 Basel, Sattelgasse 4, Tel. 24 06 85  
1701 Fribourg, r. Banque 1, Tel. 26 43 31

Senden Sie mir Ihre Bedingungen mit  
der «Diskretions-Garantie».

Name

Vorname

Strasse Nr.

Ort / Kt.

Trockene, sehr saubere

## LAGERRÄUME

(geeignet auch für Pflichtlagerung von Zucker, Kaffee  
Konserven, Getreide usw.)

mit Geleiseanschluss in

**Basel Muttenz Liestal**

**Sissach Genf**

vermietet lang- und kurzfristig vorteilhaft

**TISA**

Internationale Transporte AG

**Basel**

Wallstrasse 19/25, Tel. (061) 23 19 77 Telex 62 368

Bezirksgericht Aarau

## Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 22. Februar 1967 über

**Rohr Jakob Emil**

geb. 1896, Kaufmann, von und in Aarau wohnhaft gewesen, ge-  
storben am 8. Februar 1967, das öffentliche Inventar mit Rechnungs-  
ruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschafts-  
gläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden  
bis 25. März 1967 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden,  
ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen ein-  
treten (Art. 581 ff ZGB).

Aarau, den 22. Februar 1967

Bezirksgericht

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB)

Erblasser:

**Lerch Hektor**

geb. 1909, von Wynigen (BE), Wirt zum «Brune Mutz» in Wangen b  
Olten.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschafts-  
gläubiger) bis 4. April 1967 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger  
gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 26. Januar 1967 zu berechnen und an  
die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, 3. März 1967 Der Amtschreiber von Olten-Gösgen:  
Fähndrich, Notar.

## Industrie-Kaufmann

Akademiker in führender Stellung der Verwaltung  
sucht lebhaften, entwicklungsfähigen

## Vertrauensposten

In mittlerem, exportorientiertem Handels- oder  
Industrieunternehmen des Maschinen-Apparatebaus.

Ich biete gründliche kaufmännische Ausbildung, lang-  
jährige Erfahrung, Sprachen: Deutsch, Französisch,  
Englisch, Italienisch, Spanisch, Reisekontakt- und  
verhandlungsfreudige Persönlichkeit. Erstklassige Re-  
ferenzen. Zuschriften erbeten unter Chiffre W 23073-23  
an Publicitas 8021 Zürich.